

Cereals and oilseeds review

September 1985

La revue des céréales et des graines oléagineuses

Septembre 1985



Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Crops Section,
Agriculture/Natural Resources Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 991-3860) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's (772-4073)	Sturgeon Falls (753-4888)
Halifax (426-5331)	Winnipeg (949-4020)
Truro (893-7251)	Regina (359-5405)
Montréal (283-5725)	Edmonton (420-3027)
Ottawa (990-8116)	Vancouver (666-3691)
Toronto (973-6586)	

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	Zénith 0-7037
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
British Columbia (South and Central)	112-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwTel Inc.)	Zénith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwTel Inc.)	Zénith 2-2015

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales and Services, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)993-7276

Toronto
Credit card only (973-8018)

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolinguage et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section des cultures,
Division de l'agriculture/ressources naturelles,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 991-3860) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's (772-4073)	Sturgeon Falls (753-4888)
Halifax (426-5331)	Winnipeg (949-4020)
Truro (893-7251)	Regina (359-5405)
Montréal (283-5725)	Edmonton (420-3027)
Ottawa (990-8116)	Vancouver (666-3691)
Toronto (973-6586)	

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux **utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	Zénith 0-7037
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
Colombie-Britannique (sud et centrale)	112-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwTel Inc.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwTel Inc.)	Zénith 2-2015

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes et de la distribution des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)993-7276

Toronto
Carte de crédit seulement (973-8018)

Statistics Canada

Agriculture/Natural Resources Division
Crops Section

Cereals and oilseeds review

September 1985

Published under the authority of
the Minister of Supply and
Services Canada

© Minister of Supply
and Services Canada 1985

November 1985
4-3102-507

Price: Canada, \$10.00, \$100.00 a year
Other Countries, \$11.00, \$110.00 a year

Payment to be made in Canadian funds or equivalent

Catalogue 22-007, Vol. 8, No. 9

ISSN 0820-9030

Ottawa

Statistique Canada

Division de l'agriculture/ressources naturelles
Section des cultures

La revue des céréales et des graines oléagineuses

Septembre 1985

Publication autorisée par
le ministre des Approvisionnements et
Services Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1985

Novembre 1985
4-3102-507

Prix: Canada, \$10.00, \$100.00 par année
Autres pays, \$11.00, \$110.00 par année

Paiement en dollars canadiens ou l'équivalent

Catalogue 22-007, vol. 8, n° 9

ISSN 0820-9030

Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

This publication was prepared under the direction of:

- . P.N. Triandafillou, Director,
Agriculture/Natural Resources Division
- . Allister Hickson, Unit Head,
Grain Marketing Unit
- . Glenn Lennox, Analyst,
Grain Marketing Unit

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- . P.N. Triandafillou, directeur,
Division de l'agriculture/ressources
naturelles
- . Allister Hickson, chef de Sous-section de la
commercialisation des céréales
- . Glenn Lennox, analyste, Sous-section de la
commercialisation des céréales

TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction	5
Situation Report	6

Table**Wheat**

1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year	10
2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year	11
3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada	12
4. Producer Marketings of Wheat	13
5. Exports of Wheat, Durum Wheat and Wheat Flour, by Country of Final Destination	14

Coarse Grains

6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year	16
7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year	19
8. Selected Statistics of Coarse Grains, Canada	21
9. Producer Marketings of Coarse Grains	22
10. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination	23

Oilseeds

11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year	25
12. Selected Statistics for Oilseeds, Canada	26
13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year	27
14. Producer Marketings of Oilseeds	28
15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination	29
16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination	30

TABLAU DES MATIÈRES

	Page
Introduction	5
Rapport de la situation	6

Tableau**Blé**

1. Bilan du blé, Canada, par campagne agricole	10
2. Bilan du blé dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole	11
3. Certaines statistiques sur les produits du blé, Canada	12
4. Livraisons des producteurs de blé	13
5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale	14

Céréales secondaires

6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole	16
7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole	19
8. Certaines statistiques sur des céréales secondaires, Canada	21
9. Livraisons de céréales secondaires	22
10. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale	23

Graines oléagineuses

11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole	25
12. Bilan des graines oléagineuses dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole	26
13. Certaines statistiques sur les graines oléagineuses, Canada	27
14. Livraisons des producteurs oléagineux	28
15. Exportations de graines oléagineuses, selon le pays de destination finale	29
16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale	30

TABLE OF CONTENTS - Concluded

Table	Page
International Data and Prices	
17. International Supply and Dispositions, by Crop Year	32
18. Estimated Wheat Supply and Disposition, Four Major Exporting Countries, by Crop Year	34
19. International Oilseeds Data	35
20. Grain Prices, Canada	36
21. Cash Grain Prices, United States	37
22. Futures Settlement Prices of Grains, by Delivery Month	38
Supplement	
23. Supply and Disposition of Oil and Meal from Canola-Rapeseed and Soybeans	40
24. Estimated Average Cash Crush Margins, Canada	41

TABLEAU DES MATIÈRES - fin

Tableau	Page
Données et prix de divers pays	
17. Bilans de divers pays, par campagne agricole	32
18. Bilan estimatif du blé, quatre principaux pays exportateurs, par campagne agricole	34
19. Données de divers pays sur les graines oléagineuses	35
20. Prix des céréales, Canada	36
21. Prix au comptant des céréales, États-Unis	37
22. Opérations à terme Règlement prix des graines, par mois de livraison	38
Supplement	
23. Bilan d'huile et des tourteaux de graine de colza et de soya	40
24. Moyenne mensuelle estimative marges de stocks broyés, Canada	41

INTRODUCTION

The objective of the Grain Marketing Unit of Statistics Canada is to aggregate data from various governmental, industry, internal Statistics Canada, and international sources to provide a reference for grain marketing in Canada. In order to provide users with comprehensive historical information and more current information, the Unit produces two publications; the Annual - **Grain Trade of Canada** and the Monthly - **Cereals and Oilseeds Review**.

The **Cereals and Oilseeds Review** provides a current source for grain marketing data for analysts, grain traders and members of the agri-business and farm community. Its focus is restricted to the major grains produced in Canada; wheat, durum wheat, barley, oats, corn, rye, flaxseed, canola-rapeseed and soybeans, with an emphasis on supply-disposition analysis, trade, price and industrial processing data.

La Sous-section de la commercialisation des céréales a pour objectif de recueillir des données provenant de l'État, du secteur privé, de Statistique Canada et de divers pays pour établir des statistiques sur le marché des céréales au Canada. Afin de fournir aux utilisateurs des renseignements chronologiques exhaustifs et à jour, la Sous-section produit deux publications: le bulletin annuel sur **Le commerce des grains au Canada** et un bulletin mensuel, **La revue des céréales et des graines oléagineuses**.

La revue des céréales et des graines oléagineuses sert de source de données sur la commercialisation des grains aux analystes, aux commerçants de grains, aux exploitants agricoles et aux entreprises d'agro-commerce. Elle porte uniquement sur les principales graines oléagineuses et céréales produites au Canada: le blé, le blé dur, l'orge, l'avoine, le maïs, le seigle, le lin, le canola-colza et le soya; on y trouve une analyse des bilans et des données sur le commerce, les prix et la transformation industrielle.

SITUATION REPORT - OCTOBER 1985

Weather conditions across western Canada continued to slow the progress of the 1985 harvest in October. As opposed to the improved harvesting conditions evident at the end of September, the first week of October brought heavy precipitation, mainly snow, across the southern Prairie provinces. The effect was to bring harvest to a near standstill until the weekend of the 20th, at which time harvest resumed in most areas. At this time it appears that the majority of the Prairie crop was in the bin by month's end. Those areas (approximately 5% of the crop) which were not complete were situated in the Peace River and northern portions of Alberta as well as the interlake area of Manitoba. Quite likely combining will be completed in these areas once the ground freezes sufficiently to allow the operation of harvesting equipment. In Ontario similar moisture conditions slowed the corn and soybean harvest. As of October 25 about 30% of these crops were harvested compared with 70% in normal years. Expectations are that harvest will be complete around mid November, about 10 days behind normal.

During the month the CWB announced it would be ceasing to offer high quality 1 and 2 CW wheat to non traditional customers as the damage from the late Prairie harvest has reduced the quantity of this wheat which is available.

Crop progress in the U.S. fell back during October as well, due to inclement weather conditions to mid month. Heavy rains in the midwest winter wheat states lead to a delay in seeding, as well as numerous reports of flooded fields. Particularly hard hit was Kansas where at October 28 only 80% of the winter wheat was seeded compared to 90% in normal conditions. Across the U.S. winter wheat seeding was 7% behind normal, with 77% of expected area seeded. The weather also had a negative impact on harvesting in the corn and soybean belt. Harvesting of the corn crop was 44% complete, compared with an average 61%. Soybean harvesting was 46% complete (63% normal). Similar to western Canada conditions in the U.S. improved in the last half of the month.

In its October based crop production report the U.S.D.A. again raised production estimates for wheat, corn and soybeans. Production of the major U.S. grain crops are:

TEXT TABLE I. U.S. Grain Production

TABLEAU EXPLICATIF I. Production de grains aux États-Unis

	1985	1984
	tons - '000 000 - tonnes	
All wheat - Tout le blé	65.81	70.62
Durum wheat - Blé dur	2.85	2.80
Other spring wheat - Autre blé de printemps	12.87	11.73
Corn - Maïs	218.51	194.47
Soybeans - Soya	57.37	50.65
Barley - Orge	13.02	12.98
Oats - Avoine	8.28	7.26

In the subsequent supply-disposition report for grains, the U.S.D.A. increased ending stocks of the major grains. Wheat stocks at the end of 1985-86 are now expected to be 47.30 mt, equivalent to 10 months usage. Free stocks of wheat (those held outside of government price support programs) are estimated to be

RAPPORT DE SITUATION - OCTOBRE 1985

Les conditions météorologiques de l'ouest du Canada ont continué d'entraver la moisson de 1985. Bien que les conditions se soient améliorées au début de septembre, la première semaine d'octobre s'est caractérisée par une forte précipitation, principalement de la neige, dans toute la partie sud des provinces des Prairies. La moisson a été pratiquement interrompue jusqu'au weekend du 20, date où elle a reprise dans la plupart des régions. Il semble maintenant que la majeure partie de la récolte des Prairies était rentrée à la fin du mois. Les régions (environ 5% de la récolte) où la moisson n'était pas terminée étaient celles de la Rivière-de-la-Paix, certaines parties du nord de l'Alberta et d'autres régions d'Entre-les-lacs au Manitoba. Dans ces régions, la moisson sera probablement terminée dès que le sol commence à geler suffisamment pour permettre aux agriculteurs d'utiliser leur matériel agricole. En Ontario, l'humidité a également ralenti la moisson du maïs et du soya. Au 25 octobre, environ 30% de ces cultures étaient moissonnées par rapport à 70% au cours des années normales. On s'attend à ce que la moisson soit terminée vers la mi-novembre, soit environ 10 jours après la date normale.

Au cours du mois, la CCB a annoncé qu'elle n'offrirait plus de blé CW n° 1 et n° 2 de haute qualité à ceux qui ne faisaient pas partie de leurs clients habituels étant donné que les dégâts de la moisson tardive des Prairies a réduit les disponibilités.

Aux États-Unis, la moisson a également été ralentie par suite des conditions météorologiques défavorables qui y ont régné jusqu'au milieu du mois. Des fortes pluies se sont abattues dans les états du midwest qui produisent le blé d'hiver, ce qui a retardé l'ensemencement et causé l'inondation de champs. Le Kansas a été durement touché, et au 28 octobre, uniquement 80% du blé d'hiver avait été semé par rapport à 90% dans des conditions normales. Aux États-Unis, l'ensemencement du blé d'hiver accusait un retard de 7% et on comptait environ 77% des champs ensemencés. Les conditions météorologiques se sont également répercutées défavorablement sur la moisson du maïs et du soya. Environ 44% du maïs était moissonné par rapport à la moyenne de 61% et dans le cas du soya le pourcentage était de 46% par rapport à la normale de 63%. Comme c'était le cas pour l'ouest du Canada, les conditions météorologiques se sont améliorées aux États-Unis durant la deuxième moitié du mois.

Dans son rapport sur les cultures, le DAA a augmenté les chiffres de production estimatifs se rapportant au blé, au maïs et au soya. Voici le détail des principales cultures des États-Unis:

Dans son rapport ultérieur sur les ressources et l'utilisation, le DAA a augmenté les stocks de fin de campagne de 1985-1986. Les stocks de blé étaient évalués à 47,30 mt soit l'équivalent d'une utilisation de 10 mois. Les stocks libres de blé (ceux qu'on tient en dehors des programmes gouvernementaux de soutien des prix) sont évalués à 19,41 mt, soit une

up 3.78 mt to 19.41 mt - almost 4 months usage. Corn ending stocks were increased 3.40 mt to 72.42 mt, 5 months usage. Of these inventories of corn, 43.21 mt (3 months usage) will be held outside of government price support programs. Soybean stocks were increased 1.50 mt to 16.33 mt, enough to last 4 months at current rates of usage.

The 1986 U.S. Farm Bill passed through the House of Representatives during the month. Key elements of the bill are:

- loan rates could be set at 75-85% of overage 5 year prices excluding the high and low years, at the discretion of the Secretary of Agriculture. Loan rates could only decline a maximum of 5% in any year
- loan rates will be allowed to decrease a further 20% if the previous years prices fall to within 5% of the loan rate the previous year
- a marketing loan provision was included allowing producers to store grain under the loan rate but redeem it at lower market prices if necessary
- target prices for 1986 and 1987 are to be frozen at their 1985 level. For the 1988-90 period they would be set at 110-125% of 5 year average market prices, excluding the high and low years, subject to the provision that they could only decline by a maximum of 5% per year if production costs fall by a minimum of 5%

Provisions of this Bill generally will allow the U.S. to sell more grains on the export market as loan rates fall. However, it does not discourage excess production since target prices will remain above market price levels. Before the House version of the Farm Bill becomes law it must be passed by the Senate and signed by the President. At any of these steps the Bill may be sent back for revision.

Elsewhere in the world, crop progress continued to be favourable. In the Soviet Union substantial precipitation fell in the winter grains areas. While this may delay some seeding it should assist in the emergence of the crop. In Argentina, where the wheat crop is entering the heading stage, timely precipitation during the month should promote rapid crop development. In Australia prospects for the cereals crop improved as precipitation eliminated the detrimental threat of continued dryness. The wheat crop in Australia is currently entering the filling stage.

In other developments, a serious constraint in shipping of Canadian and U.S. grains occurred on October 14, when a 45 metre section of lock in the Welland canal gave way. For now the St. Lawrence seaway is closed, preventing the movement of grains from the upper Great Lakes to export position. While this closure has been detrimental to grain exporters in both countries, it has had a smaller impact of movement in the U.S. since the alternative Mississippi River system has ample capacity. At this date expectations are that repairs to the canal will be completed in the first week of November, thus allowing the resumption of shipping. In order to facilitate the movement of ships both in and outbound through the system, Seaway authorities are planning on keeping the system open past its normal closure date in December.

WHEAT

World wheat prices gained strength during the month in spite of the upward revisions in U.S. production and stock estimates and the generally negative price implications of the U.S. Farm Bill. Supporting

hausse de 3,78 mt, ce qui représente presque 4 mois d'utilisation. Les stocks de maïs ont été augmentés de 3,40 mt et atteignent 72,42 mt, ce qui représente 5 mois d'utilisation. Parmi les stocks de maïs, on conservera en dehors des programmes de soutien des prix 43,21 mt (3 mois d'utilisation). Les stocks de soya ont été portés à 16,33 mt, soit une hausse de 1,50 mt, ce qui est suffisant pour 4 mois au rythme actuel d'utilisation.

Le Farm Bill (1986) a été discuté à la Chambre des représentants. Voici les éléments clés de ce projet de loi américain:

- les prix d'orientation sont de 75 à 85% des prix de la moyenne de 5 ans, à l'exclusion des années hautes et basses, à la discrétion du secrétaire de l'Agriculture. Les prix d'orientation ne peuvent baisser que d'un maximum de 5% au cours d'une année quelconque
- les prix d'orientation pourront tomber de 20% lorsque les prix des années précédentes tombent dans un rayon de 5% du prix d'orientation de l'année précédente
- l'inclusion d'une clause sur le prêt de commercialisation permettant aux producteurs d'entreposer leur grain au prix d'orientation avec faculté de rachat à des prix marchands plus bas en cas de nécessité
- les prix indicatifs de 1986 et de 1987 sont gelés à leur niveau de 1985. Pour la période allant de 1988 à 1990, ils atteindront de 110 à 125% des prix marchands moyens de 5 ans, à l'exclusion des années hautes et basses, sous réserve de la clause autorisant un déclin de maximum 5% par an lorsque les coûts de production tombent d'un minimum de 5%

Grâce à ce Bill, les États-Unis pourront vendre plus de grains sur les marchés d'exportation à mesure que les prix d'orientation baissent. Toutefois, la situation ne décourage pas l'augmentation de la production puisque les prix indicatifs resteront supérieurs aux prix du marché. Avant que ce projet de loi (devant la Chambre) ne devienne loi, il doit passer par le Sénat et être signé par le Président. À chacune de ces étapes, on peut rejeter le bill pour fins de révision.

Ailleurs dans le monde, le développement des cultures progresse favorablement. En URSS, une précipitation abondante s'est abattue sur les régions productrices de grains d'hiver. Bien que la situation puisse retarder l'ensemencement, cela aide l'émergence de la culture. En Argentine, où le blé arrive au stade de l'épiaison, une précipitation opportune accélérera le développement de la culture. En Australie, les perspectives se sont améliorées à mesure que la précipitation a éliminé les perspectives menaçantes d'une sécheresse prolongée. À l'heure actuelle, la culture de blé d'Australie est au début du stade du remplissage.

Dans un autre ordre d'idées, l'expédition de grains canadiens et américains a été sérieusement entravée le 14 octobre lorsqu'une section de 45 mètres de l'écluse du canal Welland s'est effondrée. À l'heure actuelle, la voie maritime du Saint-Laurent est fermée, ce qui empêche le transport des grains des Grands lacs aux centres d'exportation. Bien que la fermeture de la voie maritime ait entraîné des pertes pour les exportateurs de grains dans les deux pays, elle s'est répercutée beaucoup moins fort sur le mouvement des grains des États-Unis puisque le réseau du Mississippi offre de vastes possibilités. On s'attend à ce que les réparations soient terminées durant la première semaine de novembre, ce qui rouvrira la voie à la navigation. Afin de faciliter le mouvement des bateaux dans les deux directions, les autorités de la voie maritime comptent reporter la date de fermeture au-delà de la date habituelle en décembre.

BLÉ

Les prix mondiaux du blé se sont raffermis durant le mois en dépit des augmentations prévues de la production et des stocks aux États-Unis et des répercussions généralement négatives sur les prix que laisse entrevoir le Farm Bill. Un accroissement

prices was an increase in demand for high protein wheats, in particular since there have been problems in the northern European, mainly Great Britain, crops. Assisting in this price movement was the Canadian Wheat Board's announcement that it was suspending sales of top grade wheat. Further support was added with the obstruction of the St. Lawrence Seaway as this effectively displaced cash market demand from Canada to the U.S.

The rise in U.S. prices spilled over to Canada, with prices rising by approximately \$14.00 per tonne in the Lower St. Lawrence at the month's end. The rise in Pacific locations was not as great, with prices rising around \$12.00 per tonne. Canadian export wheat prices in the Lower St. Lawrence are about \$12.00 per tonne higher than at the same time in 1984. At Pacific locations prices are virtually unchanged.

COARSE GRAINS

In the U.S., corn prices remained virtually unchanged from the previous month. The December Chicago futures contract traded in the \$2.20-\$2.30 per bushel range for most of the month. In spite of the increase in U.S. production, delays in the harvest have kept a floor on prices.

In Canada, coarse grain futures prices were also generally steady, with the exception of oats, which gained in excess of \$9.00 per tonne. For western producers, the highest market prices still remain those available in the local Alberta market.

OILSEEDS

In response to prospects of increased soybean carryout in 1986, U.S. soybean prices remained in the \$5.10 - \$5.20 per bushel range for the month. Further pressure was added when Oilworld confirmed that stocks of oilseeds worldwide will grow. Pressure also stemmed from declining oil prices, with soybean futures in Chicago losing in the neighbourhood of \$0.50 - 1.30 per pound. This decline was in part attributable to increased demand for soybean meal which will lead to increased supplies of residually produced oil. Further bearishness was added due to the rapid growth in tropical (palm and coconut) oil production. World oil production could increase by 5.4% between October 1985 and March 1986, according to Oilworld.

Following the U.S. soybean oil price decline was canola-rapeseed. Over the month prices fell steadily, losing in excess of \$Cdn. 17.00 per tonne. The price pressure on canola-rapeseed prices was larger than that on soybeans primarily due to the higher oil content of canola-rapeseed. Further pressure fell on canola-rapeseed as it became evident that Japanese importers had made purchases of rapeseed in Sweden. This indicates an attempt by Japanese importers to diversify their supply sources.

Contrary to the situation in canola-rapeseed, flax prices were extremely volatile over the month. Nearby futures prices gained almost \$18.00 per tonne to mid month on the strength of continued delays in harvesting mitigated by heavy snows in southern Manitoba, the principal flax growing region in Canada. With the resumption of harvest and the closure of the Welland canal, which locked Prairie production out of the Rotterdam flaxseed market, prices took a dramatic slide, ending the month at levels below those at the beginning.

Note: This report was jointly prepared by Statistics Canada and Agriculture Canada.

de la demande de blé de haute teneur en protéines a soutenu les prix, tout particulièrement à la suite des problèmes agricoles qui ont surgi dans le nord de l'Europe, principalement en Grande-Bretagne. Le mouvement des prix s'est également maintenu lorsque la Commission canadienne du blé a annoncé qu'elle suspendait les ventes de blé du meilleur grade. La fermeture temporaire du Saint-Laurent a de plus contribué au raffermissement des prix puisque la demande sur le marché comptant est passée du Canada aux États-Unis.

La hausse des prix aux États-Unis s'est propagée au Canada où les prix ont augmenté d'environ 14\$ par tonne dans le bas Saint-Laurent vers la fin du mois. La hausse aux centres de la côte du Pacifique n'a pas été aussi prononcée; en effet, les prix ont augmenté d'environ 12 \$ la tonne. Le prix des exportations de blé canadien aux centres du bas Saint-Laurent dépasse d'environ 12\$ la tonne ceux qu'on débitait à la même époque en 1984. Aux centres de la côte du Pacifique, les prix sont pratiquement inchangés.

CÉRÉALES SECONDAIRES

Aux États-Unis, les prix du maïs sont restés pratiquement inchangés par rapport au mois précédent. Le marché à terme de décembre (Chicago) variait de 2,20 à 2,30\$ le boisseau durant la plus grande partie du mois. En dépit de l'accroissement de la production aux États-Unis, les retards subis par la moisson ont empêché les prix de monter davantage.

Au Canada, les prix du marché à terme étaient généralement stables, à l'exception du prix d'avoine, qui a monté plus de 9\$ la tonne. C'est sur les marchés locaux de l'Alberta que les producteurs de l'ouest trouvent les prix les plus élevés.

OLÉAGINEUX

En réponse aux perspectives d'un report accru de soya en 1986, les prix du soya américain variaient de 5,10 à 5,20\$ le boisseau durant le mois. La situation a empiré lorsque "Oilworld" a confirmé que les stocks mondiaux d'oléagineux allaient augmenter. D'autres poussées baissières provenaient du déclin des prix de l'huile; le marché à terme de l'huile de soya (Chicago) a perdu environ 1,30\$ dollar américain par livre. Ce déclin est, en partie, attribuable à la demande accrue de tourteaux de soya, ce qui entraînera un accroissement des approvisionnements d'huile de production résiduaire. D'autres poussées étaient attribuables à la hausse rapide de la production d'huile de palme et de coco. Selon "Oilworld", la production d'huile dans le monde pourrait augmenter de 5,4% entre octobre 1985 et mars 1986.

Le colza-canola a suivi le déclin des prix de l'huile de soya aux États-Unis. Les prix sont tombés progressivement et ont perdu plus de 17 dollars canadiens par tonne. La chute des prix de colza-canola était plus prononcée que celle du soya, principalement par suite de la teneur en huile plus élevée du canola. La situation s'est compliquée lorsque les importateurs japonais ont commencé à acheter du colza en Suède. Cela semble indiquer que les importateurs japonais visent à diversifier leurs sources d'approvisionnement.

À l'encontre de la situation sur le marché du colza-canola, les prix du lin étaient extrêmement instables durant le mois. Les prix sur le marché à terme rapproché ont monté de presque 18\$ la tonne jusque vers le milieu du mois à la suite d'une nouvelle confirmation des retards que subissaient la moisson; en effet, des chutes de neige abondantes tombaient dans le sud du Manitoba, la principale région productrice de lin au Canada. Lors de la reprise de la moisson et de la fermeture du canal Welland, ce qui a soustrait la production des Prairies du marché du lin de Rotterdam, les prix ont chuté énormément et étaient, à la fin d'octobre, inférieurs à ceux du début du mois.

Note: Le présente rapport a été établi conjointement par Statistique Canada et Agriculture Canada.

STATISTICAL TABLES

TABLEAUX STATISTIQUES

WHEAT - BLÉ

TABLE 1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year

TABLEAU 1. Bilan du blé, Canada, par campagne agricole

		Average 1979-80, 1983-84	Total	August-September Août-septembre	
		Moyenne 1979-80, 1983-84	1983-84	1984-85P	1985-86P
Wheat - Total - Blé					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	12 077.8	13 697.3	13 158.0	13 688.0
	ac. - '000 - ac	29,845.5	33,847.0	32,513.0	33,826.0
Yield - Rendement	kg/ha	1 898	1 935	1 610	1 620
	bu./ac - bo./ac	28.0	28.9	24.0	24.1
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		4 076.3	2 010.0	1 735.0	1 085.0
In commercial positions - En positions commerciales		6 691.3	7 973.3	7 454.7	6 397.2
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		10 767.6	9 983.3	9 189.7	7 482.2
Production		22 906.2	26 505.1	21 199.4	22 216.8
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		33 673.8	36 488.4	30 389.1	29 699.0
Grain exports - Exportations de céréales		18 199.6	21 285.2	17 113.4	3 535.8
Product exports - Exportations de produits des céréales		546.3	479.6	469.7	84.0
Exports - Total - Exportations		18 745.9	21 764.8	17 583.1	3 619.8
Human food - Aliments pour humains		1 974.1	2 006.0	1 958.9	..
Industrial use - Usage industriel		15.6	11.3	11.0	..
Seed requirements - Besoins en semence		1 142.1	1 193.7	1 259.6	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		32.4	30.0	30.0	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		2 140.3	2 292.9	2 064.2	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		5 304.5	5 533.9	5 323.8	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		9 623.4	9 189.7	7 482.2	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		33 673.8	36 488.4	30 389.4	..
Durum wheat - Blé dur					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1 412.4	1 416.0	1 680.0	1 740.0
	ac. - '000 - ac	3,490.0	3,500.0	4,150.0	4,300.0
Yield - Rendement	kg/ha	1 777	1 850	1 240	1 080
	bu./ac - bo./ac	26.3	27.5	18.5	16.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		656.2	146.0	160.0	115.0
In commercial positions - En positions commerciales		874.2	1 028.0	603.7	373.2
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		1 530.4	1 174.0	763.7	488.2
Production		2 510.4	2 620.0	2 085.0	1 878.0
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		4 040.8	3 794.0	2 848.7	2 366.2
Grain exports - Exportations de céréales		2 313.2	2 546.0	1 826.4	245.6
Product exports - Exportations de produits des céréales		44.1	31.1	20.8	1.0
Exports - Total - Exportations		2 357.3	2 577.1	1 847.2	246.6
Human food - Aliments pour humains		85.7	87.2	101.5	..
Seed requirements - Besoins en semence		134.9	149.0	154.5	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		11.3	10.0	10.0	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		235.8	207.0	247.3	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		467.7	453.2	513.3	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		1 215.8	763.7	488.2	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		4 040.8	3 794.0	2 848.7	..

TABLE 2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 2. Bilan du blé dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole

		Average 1979-80, 1983-84	Total	August-September Août-septembre		
		Moyenne 1979-80, 1983-84	1983-84	1984-85P	1984-85P	1985-86P
Wheat - Total - Blé						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	11 780.2 29,110.0	13 354.0 33,000.0	12 829.0 31,700.0	12 829.0 31,700.0	13 334.0 32,950.0
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bu/ac	1 866 27.5	1 904 28.3	1 566 23.3	1 566 23.3	1 568 23.3
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		3 990.0	1 950.0	1 680.0	1 680.0	1 050.0
Production		21 979.6	25 427.0	20 086.0	20 086.0	20 902.0
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		25 969.6	27 377.0	21 766.0	21 766.0	21 952.0
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		20 975.8	22 922.3	18 121.5	4 389.9	1 924.9
Seed requirements - Besoins en semence		1 106.2	1 154.9	1 219.0	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1 335.2	1 619.8	1 375.5	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		2 552.4	1 680.0	1 050.0	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		25 969.6	27 377.0	21 766.0	..	..
Durum wheat - Blé dur						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	1 412.4 3,490.0	1 416.0 3,500.0	1 680.0 4,150.0	1 680.0 4,150.0	1 740.0 4,300.0
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bu/ac	1 777 26.3	1 850 27.5	1 241 20.1	1 241 20.1	1 079 18.6
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		656.2	146.0	160.0	160.0	115.0
Production		2 510.4	2 620.0	2 085.0	2 085.0	1 878.0
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		3 166.6	2 766.0	2 245.0	2 245.0	1 993.0
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		2 475.9	2 273.3	1 778.1	602.6	330.4
Seed requirements - Besoins en semence		135.3	149.0	154.5	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		183.0	183.7	197.4	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		372.4	160.0	115.0	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		3 166.6	2 766.0	2 245.0	..	..

TABLE 3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada

TABLEAU 3. Certaines statistiques sur les produits du blé, Canada

	Average 1979-80, 1983-84	Total		August-September Août-septembre		September 1985
	Moyenne 1979-80, 1983-84	1983-84	1984-85 ⁽¹⁾	1984-85	1985-86	Septembre 1985
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat milled - Blé de mouture						
Canada Western Red Spring Wheat - Blé rouge de Printemps de l'ouest du Canada	1 966.6	1 978.5	1 929.4	355.2	363.2	183.0
Canada Western Red Winter Wheat - Blé rouge d'hiver de l'ouest du Canada	34.3	24.4	42.8	5.7	9.9	5.3
Canada Western Soft White Spring - Blé tendre blanc de Printemps de l'ouest du Canada	127.5	125.9	106.1	22.2	14.3	7.5
Durum Wheat - Blé dur ambré	128.9	117.4	122.2	20.8	24.3	11.5
Other Western Wheat - Autres blé de l'ouest	x	-	x	x	x	x
Ontario grown Winter Wheat - Blé d'hiver cultivé en Ontario	191.7	208.1	202.9	34.3	39.1	22.9
Quebec grown Spring Wheat - Blé de Printemps cultivé au Québec	x	x	x	x	x	x
Other Eastern Wheat - Autres blé de l'est	x	x	x	x	x	x
Wheat - Total - Blé	2 459.3	2 459.1	2 412.4	443.5	452.4	231.6
Wheat flour produced - Farine de blé produite						
Spring No. 1 or Top Patent including semolina - Printemps n° 1 ou "patent" de première qualité, y compris semoule	303.5	326.7	353.7	63.5	71.4	36.3
Spring No. 2 Patent - Printemps n° 2 "patent"	680.6	695.2	667.5	120.3	112.5	56.2
Spring No. 3 Patent (strong bakers or export patent) - Printemps n° 3 "patent" (valeur boulangère ou "patent" d'exportation)	263.0	234.9	218.2	39.2	47.5	22.1
Whole Wheat and Graham flour - Blé entier et Graham	61.8	63.8	58.6	9.1	11.1	5.9
Soft Wheat flour - Farine de blé tendre	179.4	218.2	208.7	38.8	37.8	21.0
Durum semolina and flour - Farine de blé dur et semoule	98.3	88.1	90.1	14.6	19.6	9.0
Lower grades of flour - Farine de qualité inférieure	227.9	187.6	187.8	38.0	39.5	21.8
Flour - Total - Farine de blé	1 814.5	1 814.5	1 784.7	323.5	339.5	172.3
Millfeeds - Déchets de mouture						
Millfeeds produced - Total - Déchets de mouture produits	625.4	630.9	602.7	106.2	111.7	57.8
Millfeeds exported(1) - Exportations de déchets de mouture(1)	196.5	192.8	149.8	32.7	9.8	9.8

(1) Data are one month behind other data.

(1) Les données sont d'un mois en retard sur les autres données.

TABLE 4. Producer Marketings (1) of Wheat

TABLEAU 4. Livraison(1) des producteurs de blé

	Total		August-September Août-septembre				September 1985P
	1982-83	1983-84	1984-85P	1983-84P	1984-85P	1985-86P	Septembre 1985P
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Wheat (excluding Durum)-Blé (sauf le blé dur)	3 319.9	2 906.8	3 110.1	520.3	651.4	486.5	433.9
Durum Wheat - Blé dur	159.9	122.6	143.6	22.4	40.4	37.1	33.4
Wheat - Total - Blé	3 479.8	3 029.4	3 253.7	542.7	691.8	523.6	467.3
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	5 849.3	5 120.5	5 659.7	880.0	1 316.1	848.4	720.1
Saskatchewan							
Wheat (excluding Durum)-Blé (sauf le blé dur)	13 614.1	12 005.0	9 001.2	1 791.9	2 303.3	775.1	542.6
Durum Wheat - Blé dur	2 363.7	1 823.8	1 432.8	267.1	501.4	242.2	157.9
Wheat - Total - Blé	15 977.8	13 828.8	10 434.0	2 059.1	2 804.7	1 017.3	700.5
ALL GRAINS - TOTAL(1) - TOUTES CÉRÉALES	19 145.6	17 329.4	13 367.4	2 523.8	3 580.1	1 296.7	931.3
Alberta							
Wheat (excluding Durum)-Blé (sauf le blé dur)	5 450.1	5 737.2	4 232.1	738.7	832.6	332.9	211.5
Durum Wheat - Blé dur	344.7	326.9	201.7	53.6	60.8	51.1	28.6
Wheat - Total - Blé	5 794.8	6 064.1	4 433.8	792.3	893.4	384.0	240.1
ALL GRAINS - TOTAL(1) - TOUTES CÉRÉALES	10 779.6	10 958.1	8 329.9	1 497.0	1 721.5	655.6	435.2
Western Canada - Total(2) - Canada occidentale							
Wheat (excluding Durum)-Blé (sauf le blé dur)	22 506.1	20 793.5	16 402.2	3 057.2	3 791.3	1 597.2	1 190.1
Durum Wheat - Blé dur	2 868.3	2 273.3	1 778.1	343.2	602.5	330.4	219.9
Wheat - Total - Blé	25 374.4	23 066.8	18 180.3	3 400.4	4 393.8	1 927.6	1 410.0
ALL GRAINS - TOTAL(1) - TOUTES CÉRÉALES	36 078.0	33 723.1	27 488.8	4 927.7	6 634.5	2 811.9	2 093.2
Canada Total							
Wheat (excluding Durum)-Blé (sauf le blé dur)	22 860.4	21 360.3	17 161.9	3 429.2	4 240.9	2 038.5	1 253.3
Durum Wheat - Blé dur	2 868.3	2 273.3	1 778.1	343.2	602.5	330.4	219.9
Wheat - Total - Blé	25 728.7	23 633.6	18 940.0	3 772.4	4 843.4	2 368.9	1 473.2
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	36 515.5	34 311.5	28 278.6	5 316.0	7 106.0	3 279.5	2 171.0

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills and feedlots. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills and feedlots.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours comprennent les chiffres fournis par la Commission canadienne du grain et les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non agréés. Les données chronologiques sur les livraisons comprennent les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne du grain une fois la rajustement de fin d'année réparti sur chaque mois ainsi que les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non agréés.,

(2) Includes British Columbia.

(2) Comprend la Colombie-Britannique.

TABLE 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination

TABLEAU 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale

	Average 1979-80, 1983-84	Total	August-September Août-septembre		September 1985	
	Moyenne 1979-80, 1983-84	1983-84	1984-85	1984-85	1985-86	Septembre 1985
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)						
United Kingdom - Royaume-Uni	1 234.3	953.5	628.7	83.3	116.2	70.6
Italy - Italie	152.6	238.2	58.5	4.7	47.3	34.4
Netherlands - Pays-Bas	13.8	17.3	82.6	13.9	26.2	14.6
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1 543.9	1 397.6	933.1	117.6	273.0	164.8
Poland - Pologne	870.7	-	65.4	-	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	4 384.5	6 206.1	5 486.2	2 473.6	1 376.0	1 376.0
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	5 348.5	6 228.0	5 671.4	2 473.6	1 399.0	1 399.0
Iran	174.4	487.6	41.0	-	8.9	-
Iraq - Irak	405.4	607.9	314.7	-	-	-
Lebanon - Liban	88.7	-	-	-	-	-
Libya - Libye	75.4	-	20.8	-	-	-
Syria - Syrie	104.2	259.9	528.9	151.3	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1 136.4	2 117.9	1 701.3	284.0	144.4	83.0
Ghana	51.0	63.0	36.7	-	20.3	20.3
Nigeria - Nigérie	23.0	66.0	-	-	40.7	40.7
Other Africa(1) - Total - Autres pays d'Afrique(1)	170.0	219.4	158.5	1.0	61.0	61.0
Bangladesh	322.0	475.7	64.8	-	151.1	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	3 269.5	3 428.0	2 780.4	571.5	330.2	175.8
Japan - Japon	1 306.6	1 265.5	1 262.2	203.2	241.0	132.7
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	5 309.1	6 169.4	4 611.8	887.4	915.4	318.0
Brazil - Brésil	1 346.4	1 361.7	1 145.3	443.5	189.2	99.1
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	1 387.6	1 476.6	1 417.9	508.0	287.1	141.6
Cuba	737.5	719.4	538.9	70.9	92.5	17.4
Mexico - Mexique	143.3	275.6	-	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	954.5	1 070.0	591.7	82.8	116.3	25.3
United States - États-Unis	35.0	59.8	158.7	26.2	93.9	41.4
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	15 885.0	18 738.7	15 244.6	4 380.7	3 290.2	2 234.2
Durum wheat - Blé dur						
Italy - Italie	521.3	504.1	181.5	24.2	13.2	13.2
Switzerland - Suisse	26.4	16.4	2.1	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	709.3	837.3	364.5	55.3	24.4	19.4
Poland - Pologne	114.2	52.0	25.5	-	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	673.5	554.8	532.9	180.6	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	817.6	663.0	613.3	180.6	-	-
Libya - Libye	45.2	93.3	103.4	41.3	21.2	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	45.2	93.3	162.7	73.8	21.2	-
Algeria - Algérie	632.8	813.2	507.6	94.0	164.7	75.1
Other Africa(1) - Total - Autres pays d'Afrique(1)	647.8	821.3	518.6	104.9	174.7	75.1
Japan - Japon	43.4	60.0	60.6	13.9	9.4	9.4
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	44.4	60.0	60.6	13.9	9.4	9.4
South America - Total - Amérique du Sud	4.8	16.1	47.8	8.8	10.7	2.2
Cuba	42.7	52.4	58.8	10.0	5.0	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	43.6	52.4	58.8	10.0	5.0	-
United States - États-Unis	0.5	2.6	-	-	-	-
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	2 313.2	2 546.0	1 826.4	447.4	245.6	106.1
All wheat - Tout Blé						
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	18 198.2	21 284.7	17 071.0	4 828.1	3 535.8	2 340.3

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination - Concluded

TABEAU 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale - fin

	Average 1979-80, 1983-84	Total	August Août		August 1985
	Moyenne 1979-80, 1983-84	1983-84	1984-85	1984-85	Août 1985
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Wheat flour(2) - Farine de blé(2)					
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	3.1	2.5	3.3	0.3	0.2
U.S.S.R. - U.R.S.S.	36.5	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	36.5	-	-	-	-
Egyptian Arab Republic - République arabe d'Égypte	18.2	16.8	13.4	-	8.4
Jordan - Jordanie	6.8	1.8	0.1	-	-
Somalia - Somalie	3.5	-	-	-	-
Middle East - Total - Moyen-Orient	44.6	37.9	93.2	-	14.0
Other Africa(1) - Total - Autres pays d'Afrique(1)	12.5	7.1	28.8	10.9	0.2
Korea, South - Corée du Sud	10.3	-	-	-	-
Sri Lanka	0.4	-	-	-	-
Viet-Nam - Viêt-Nam	6.3	0.2	-	-	-
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	32.2	65.0	49.6	0.2	0.1
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	3.2	6.3	14.2	2.7	2.9
Bahamas - Îles Bahamas	3.3	3.5	3.6	0.3	0.3
Barbados - Barbade	2.1	2.1	2.0	-	0.1
Cuba	238.9	206.5	133.4	10.4	12.3
Jamaica - Jamaïque	2.8	2.3	1.1	-	-
Leeward-Windward Islands - Îles sous-le-Vent et du vent	1.3	1.1	0.7	-	-
Trinidad and Tobago - Trinidad et Tobago	2.2	3.6	2.6	0.3	0.4
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	264.6	228.0	148.3	11.3	13.2
North America - Total - Amérique du Nord	5.5	5.5	7.8	1.7	0.5
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS, TOTALES	402.2	352.5	345.2	27.0	31.1

All wheat and wheat flour

Tout blé et farine de blé

United Kingdom - Royaume-Uni	1 240.0	955.1	633.1	39.3	45.5	45.5
Italy - Italie	674.1	742.3	240.0	19.3	12.8	12.8
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	2 256.3	2 237.4	1 300.9	95.8	113.5	113.5
Poland - Pologne	984.9	52.0	90.9	-	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	5 094.5	6 760.9	6 019.1	1 400.2	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	6 202.6	6 890.9	6 284.6	1 400.2	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1 226.2	2 249.1	1 957.1	289.7	96.6	96.6
Algeria - Algérie	637.6	813.3	507.6	32.0	89.7	89.7
Other Africa(1) - Total - Autres pays d'Afrique(1)	830.3	1 047.7	705.9	43.9	99.9	99.9
People's Republic of China - République populaire de Chine	3 282.1	3 491.2	2 827.6	256.2	154.3	154.3
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	5 385.7	6 294.4	4 722.0	422.3	597.6	597.6
Brazil - Brésil	1 346.9	1 362.7	1 150.3	205.5	90.1	90.1
South America - Total - Amérique du Sud	1 395.6	1 499.0	1 479.9	261.2	157.0	157.0
Cuba	1 019.1	978.3	731.2	22.5	92.4	92.4
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	1 262.7	1 350.4	798.9	24.9	109.0	109.0
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS, TOTALES	18 600.4	21 637.1	17 415.9	2 572.7	1 226.5	1 226.5

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Includes durum semolina and flour, white winter wheat flour and wheat flour, n.e.s.

(2) La farine de blé dur et semoule, de blé blanc d'hiver et de blé, n.d.a., sont incluses dans les données.

Source: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

Source: Commission canadienne des grains et Division du commerce international de Statistique Canada.

COARSE GRAINS - CÉRÉALES SECONDAIRES

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole

		Average 1979-80, 1983-84	Total		August-September Août-septembre	
		Moyenne 1979-80, 1983-84	1983-84	1984-85P	1984-85P	1985-86P
Oats - Avoine						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1 503.2	1 400.3	1 406.3	1 406.3	1 439.1
	ac. - '000 - ac	3,714.1	3,459.0	3 474.5	3 474.5	3 557.0
Yield - Rendement	kg/ha	2 047	1 980	1 900	1 900	1 980
	bu/ac. - bo/ac	53.6	52.0	49.8	49.8	51.9
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		809.9	995.0	570.0	570.0	445.0
In commercial positions - En positions commerciales		229.1	174.7	125.0	125.0	113.7
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		1 039.0	1 169.7	695.0	695.0	558.7
Production		3 077.8	2 773.1	2 669.9	2 669.9	2 848.9
Imports - Importations		11.9	0.2	0.7	--	-
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		4 128.7	3 943.0	3 365.6	3 364.9	3 407.6
Grain exports - Exportations de céréales		84.8	121.8	18.5	--	0.1
Product exports - Exportations de produits des céréales		0.6	0.5	0.3	--	-
Exports - Total - Exportations		85.4	122.3	18.8	--	0.1
Human food - Aliments pour humains		74.8	73.3	76.2	..	..
Industrial use - Usage industriel		-	-	-	--	--
Seed requirements - Besoins en semence		159.4	157.3	160.0	...	...
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		1.9	1.0	1.0	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		2 933.2	2 894.1	2 550.9	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		3 169.3	3 125.7	2 788.1	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		874.0	695.0	558.7	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		4 128.7	3 943.0	3 365.6	..	..
Barley - Orge						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	4 674.7	4 332.8	4 566.2	4 566.2	4 913.5
	ac. - '000 - ac	11,552.2	10,707.0	11 286.0	11 286.0	12 143.0
Yield - Rendement	kg/ha	2 471	2 356	2 250	2 250	2 397
	bu/ac. - bo/ac	45.7	43.8	41.9	41.9	44.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		2 123.0	3 225.0	1 080.0	1 080.0	815.0
In commercial positions - En positions commerciales		1 749.7	1 903.5	890.9	890.9	1 196.8
Beginning stocks - Stocks à la fermeture		3 872.7	5 128.5	1 970.9	1 970.9	2 011.8
Production		11 554.3	10 209.0	10 295.9	10 295.9	11 778.0
Imports - Importations		6.3	0.3	83.9	2.3	6.0
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		15 433.3	15 337.8	12 350.7	12 269.1	13 795.8
Grain exports - Exportations de céréales		4 677.6	5 267.5	2 604.1	515.9	362.6
Product exports - Exportations de produits des céréales		281.4	268.9	176.6	26.8	17.2
Exports - Total - Exportations		4 959.0	5 536.4	2 780.7	542.7	379.8
Human food - Aliments pour humains		5.6	5.0	5.0	..	..
Industrial use - Usage industriel		394.6	395.0	350.0	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		447.5	435.2	467.3	...	...
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		9.3	9.0	8.0	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		6 329.5	6 986.3	6 727.9	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		7 186.5	7 830.5	7 558.2	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		3 287.8	1 970.9	2 011.8	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		15 433.3	15 337.8	12 350.7	..	..

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Years - Continued

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - suite

		Average 1979-80, 1983-84	Total	August Août		
		Moyenne 1979-80, 1983-84	1983-84	1984-85P	1984-85P	1985-86P
Corn - Maïs						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	1 059.2 2,617.5	1 075.3 2,657.9	1 191.7 2,945.5	1 191.7 2,945.5	1 200.6 2,967.5
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	5 693 90.6	5 517 87.9	5 890 93.9	5 890 93.9	6 080 96.8
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes:						
Québec		219.2	260.0	200.0	200.0	380.0
Ontario		730.0	807.0	470.0	470.0	650.0
Stocks on farms - Total - Stocks dans les fermes		949.2	1 067.0	675.0	675.0	1 040.0
Transfer elevators(1) - Élévateurs de transbordement(1)		36.3	50.2	41.7	41.7	17.0
Country elevators(2) - Élévateurs de la campagne(2)		222.0	340.4	238.0	238.0	310.0
Feed manufacturers(2) - Fabricants des aliments pour animaux(2)		27.4	30.2	24.1	24.1	26.0
Industrial users(2) - Utilisateurs industriels(2)		51.5	79.3	26.0	26.0	37.8
Commercial positions(3) - Positions commerciales(3)		337.2	500.1	329.8	329.8	390.8
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		1 286.5	1 567.1	1 004.8	1 004.8	1 430.8
Production:						
Québec		905.9	975.0	1 350.0	1 350.0	1 500.0
Ontario		4 840.7	4 696.0	5 391.0	5 391.0	5 609.0
Production - Canada - Total		6 029.6	5 932.8	7 023.5	7 023.5	7 299.6
Grain imports - Importations de céréales		826.1	222.9	607.1	51.3	51.4
Seed imports - Importations de graine de semence		6.8	3.2	5.3	0.1	-
Imports - Total - Importations		832.9	225.9	612.4	51.4	51.4
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		8 149.0	7 725.8	8 640.7	8 079.7	8 781.8
Grain exports(4) - Exportations de céréales(4)		725.2	428.7	554.5	5.0	..
Human food and industrial use - Aliments pour humaine et usage industriel		1 054.0	1 189.3	1 140.0	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		25.4	25.5	26.0	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		5 061.2	5 077.5	5 489.4	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		6 140.5	6 292.3	6 655.4	..	..
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		932.2	675.0	1 040.0	..	..
Commercial positions - Positions commerciales		351.1	329.8	390.8	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		1 283.3	1 004.8	1 430.8	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		8 149.0	7 725.8	8 640.7	..	..

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - fin

		Average 1979-80, 1983-84	Total	August-September Août-septembre	
		Moyenne 1979-80, 1983-84	1983-84	1984-85P	1985-86P
Rye - Seigle					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	395.4	428.4	369.9	372.2
	ac. - '000 - ac	978.4	1,058.7	914.5	919.0
Yield - Rendement	kg/ha	1 858	1 931	1 795	1 607
	bu/ac. - bo/ac	29.0	30.8	28.6	25.6
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		151.4	220.0	105.0	145.0
In commercial positions - En positions commerciales		271.3	430.9	326.0	238.0
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		422.7	650.9	431.0	383.1
Production		734.7	827.5	663.8	598.2
Imports - Importations		6.1	0.1	-	-
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		1 163.5	1 478.5	1 094.8	981.3
Grain exports - Exportations de céréales		493.0	747.4	375.5	45.7
Product exports - Exportations de produits des céréales		-	-	-	-
Exports - Total - Exportations		493.0	747.4	375.5	45.7
Human food - Aliments pour humains		13.6	13.0	12.9	..
Industrial use - Usage industriel		52.1	41.1	40.0	..
Seed requirements - Besoins en semence		32.1	30.0	34.8	...
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		5.9	9.0	7.0	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		157.3	207.0	241.5	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		261.0	300.1	336.2	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		409.5	431.0	383.1	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		1 163.5	1 478.5	1 094.8	..
Coarse grains - Total(5) - Céréales secondaires					
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		4 033.5	5 507.0	2 430.0	2 445.0
In commercial positions - En positions commerciales		2 587.3	3 009.2	1 671.7	1 939.4
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		6 620.9	8 516.2	4 101.7	4 384.4
Production		21 396.4	19 742.4	20 653.1	22 524.7
Imports - Total(6) - Importations		857.2	226.5	697.0	57.4
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		28 874.5	28 485.1	25 451.8	26 966.5
Grain exports - Exportations de céréales		5 980.6	6 565.4	3 552.7	408.4
Product exports - Exportations de produits des céréales		282.0	269.4	176.9	17.2
Exports - Total - Exportations		6 262.6	6 834.8	3 729.6	425.6
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel		1 594.7	1 716.7	1 624.1	..
Seed requirements - Besoins en semence		664.4	648.0	688.1	...
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		17.1	19.0	16.0	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		14 481.2	15 164.9	15 009.7	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		16 757.3	17 548.6	17 337.9	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		5 854.6	4 101.7	4 384.4	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		28 874.5	28 485.1	25 451.8	..

(1) Canadian corn only. - Maïs canadien seulement. (2) Source: Ontario Ministry of Agriculture and Food "Grain Corn Survey". - Source: "L'Enquête de maïs - grain" du Ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation de l'Ontario. (3) Refers to commercial positions specified. - Comme suite aux positions commerciales spécifiées. (4) Source: Canadian Grain Commission. - Source: Commission canadienne des grains. (5) Includes oats, barley, corn and rye. - Avoine, orge, maïs et seigle sont inclus. (6) Import data are one month behind other data. - Les données des importations sont d'un mois en retard sur les autres données.

TABLE 7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLERAU 7. Bilan des céréales dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole

		Average 1979-80, 1983-84	Total	August-September Août-septembre		
		Moyenne 1979-80, 1983-84	1983-84	1984-85P	1984-85P	1985-86P
Oats - Avoine						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	1 129.2 2,790.0	1 032.0 2,550.0	1 061.0 2,620.0	1 061.0 2,620.0	1 101.0 2,720.0
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	2 070 54.1	2 033 53.3	1 802 47.3	1 802 47.3	1 870 49.1
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		617.2	810.0	460.0	460.0	290.0
Production		2 338.0	2 098.0	1 912.0	1 912.0	2 059.0
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		2 955.2	2 908.0	2 372.0	2 372.0	2 349.0
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		394.1	429.7	330.0	56.3	21.0
Seed requirements - Besoins en semence		122.2	121.2	124.5	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1 899.3	1 897.1	1 627.5	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		539.6	460.0	290.0	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		2 955.2	2 908.0	2 372.0	..	..
Barley - Orge						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	4 289.4 10,600.0	3 885.0 9,600.0	4 127.0 10,200.0	4 127.0 10,200.0	4 431.0 10,950.0
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	2 449 45.2	2 342 43.5	2 189 40.7	2 189 40.7	2 314 43.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		1 962.0	3 035.0	920.0	920.0	640.0
Production		10 503.2	9 101.0	9 036.0	9 036.0	10 255.0
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		12 465.2	12 136.0	9 956.0	9 956.0	10 895.0
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		6 526.6	6 676.8	5 049.7	1 235.2	425.1
Seed requirements - Besoins en semence		403.7	389.9	416.3	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		3 998.3	4 149.3	3 850.0	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		1 536.6	920.0	640.0	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		12 465.2	12 136.0	9 956.0	..	..

TABLE 7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole - fin

		Average 1979-80, 1983-84	Total	August-September Août-septembre		
		Moyenne 1979-80, 1983-84	1983-84	1984-85P	1984-85P	1985-86P
Rye - Seigle						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	351.6 870.0	378.4 935.0	325.7 805.0	325.7 805.0	332.2 820.0
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	1 823 28.3	1 906 30.4	1 728 27.5	1 728 27.5	1 511 24.1
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		151.6	220.0	105.0	105.0	145.0
Production		640.8	721.4	562.9	562.9	501.8
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		792.4	941.4	667.9	667.9	646.8
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		537.5	706.9	345.9	89.7	67.1
Seed requirements - Besoins en semence		26.7	24.2	29.7	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		105.6	105.3	147.3	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		122.6	105.0	145.0	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		792.4	941.4	667.9	..	..
Coarse grains - Total(1) - Céréales secondaires						
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		2 730.8	4 065.0	1 485.0	1 485.0	1 075.0
Production		13 482.0	11 920.4	11 510.9	11 510.9	12 815.8
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		16 212.8	15 985.4	12 995.9	12 995.9	13 890.8
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		7 458.2	7 813.4	5 725.6	1 381.2	513.2
Seed requirements - Besoins en semence		552.6	535.3	570.5	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		6 003.2	6 151.7	5 624.8	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		2 198.8	1 485.0	1 075.0	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		16 212.8	15 985.4	12 995.9	..	..

(1) Includes oats, barley, rye.

(1) Avoine, orge et seigle malts.

TABLE 8. Selected Statistics of Coarse Grains, Canada

TABLEAU 8. Certaines statistiques sur des céréales secondaires, Canada

	Production					
	Average 1979-80, 1983-84	Total	August-September Août-septembre			September 1985
	Moyenne 1979-80, 1983-84	1983-84	1984-85	1984-85	1985-86	Septembre 1985
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Oats processed - Avoine traité	73.4	71.7	74.4	14.8	14.7	7.7
Oatmeal and rolled oats - Farine d'avoine et flocons d'avoine:						
Produced - Produits	38.1	38.9	41.4	8.0	7.9	4.2
Exported(1) - Exportés(1)	0.3	0.2	0.2	0.1	--	--
Barley processed - Orge traité	4.7	x	x	x	x	x
Malt exports(1) - Exportations de malt(1)	230.6	220.5	144.8	22.0	14.1	14.1
Rye milled - Seigle de mouture	12.8	12.3	12.4	2.3	2.1	0.9
Flour and meal produced - Farine de seigle et farine grossière produite	10.5	10.2	9.9	1.9	1.7	0.7
Shipments under feed grain assistance regulations, crop year 1985-86						
Les expéditions en vertu des règlements d'aide aux provendes, campagnes agricoles, 1985-86						
	Wheat(2)	Oats	Barley	Corn	Screenings	Millfeeds
	Blé(2)	Avoine	Orge	Maïs	Criblures	Issues de minoterie
	metric tonnes - tonnes métriques					
August - Août 1985-86:						
Newfoundland - Terre-Neuve	1 031	148	98	1 674	-	42
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	919	449	2 725	1 070	-	74
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	735	312	1 707	6 299	891	964
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	984	806	4 380	6 990	169	314
Québec	17 496	7 097	31 364	7 536	412	9 744
Ontario	176	109	395	335	-	-
British Columbia - Colombie-Britannique	9 812	1 505	19 202	3 145	100	3 172
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	28	15	42	-	-	-
Total	31 181	10 441	59 913	27 049	1 572	14 310
August - Août 1984-85	46 069	9 892	90 926	19 998	3 446	11 585
1984-85	357 934	125 801	828 594	373 376	24 887	168 291
1983-84	428 500	120 758	1 102 051	306 483	24 949	160 497

(1) Product export data are one month behind other data.

(1) Les données des exportations des produits sont d'un mois en retard sur les autres données.

(2) Includes shipments of sample feed grains.

(2) Comprend les expéditions d'échantillons de provendes.

TABLE 9. Producer Marketings (1) of Coarse Grains

TABLEAU 9. Livraisons(1) de céréales secondaires

	Total		August-September			September	
			Août-septembre			1985P	
	1982-83	1983-84	1984-85P	1983-84F	1984-85P	1985-86P	Septembre 1985P
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Oats - Avoine	84.7	78.8	77.5	9.8	16.5	8.5	6.4
Barley - Orge	1 389.7	1 232.2	1 303.5	154.8	333.0	179.3	129.0
Rye - Seigle (2)	184.3	163.2	141.4	32.8	39.8	31.3	15.8
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	1 658.7	1 474.2	1 522.4	197.4	389.3	219.1	151.2
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CEREALES	5 849.3	5 120.5	5 659.7	880.0	1 316.1	848.4	720.1
Saskatchewan							
Oats - Avoine	78.3	101.5	50.1	7.9	9.2	3.7	2.4
Barley - Orge	2 103.3	2 111.5	1 458.1	267.0	438.3	126.7	109.2
Rye - Seigle	246.4	358.3	138.3	52.4	32.9	26.1	12.8
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	2 428.0	2 571.3	1 646.5	327.3	480.4	156.5	124.4
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CEREALES	19 145.6	17 329.4	13 367.4	2 523.8	3 580.1	1 296.7	931.3
Alberta							
Oats - Avoine	225.2	249.4	202.4	25.9	30.6	8.8	5.4
Barley - Orge	3 494.6	3 333.1	2 288.1	470.4	463.9	119.1	82.4
Rye - Seigle	141.2	185.4	66.2	27.1	17.0	9.7	4.2
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	3 861.0	3 767.9	2 556.7	523.4	511.5	137.6	92.0
ALL GRAINS - TOTAL TOUTES CEREALES	10 779.6	10 958.1	8 329.9	1 497.0	1 721.5	655.6	435.2
Western Canada - Total(3) - Canada occidentale							
Oats - Avoine	408.3	450.1	337.8	44.8	57.0	21.5	14.4
Barley - Orge	7 122.6	6 789.1	5 101.2	907.9	1 243.6	431.9	324.1
Rye(2) - Seigle(2)	574.8	713.1	347.0	112.9	89.9	67.1	32.8
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	8 105.7	7 952.3	5 786.0	1 065.6	1 390.5	520.5	371.3
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CEREALES	36 078.0	33 723.1	27 488.8	4 927.7	6 634.5	2 811.9	2 093.2
Canada Total							
Oats - Avoine	408.9	450.1	338.2	44.8	57.2	21.9	14.5
Barley - Orge	7 158.3	6 797.1	5 102.1	914.7	1 243.9	440.0	327.1
Rye(2) - Seigle(2)	610.1	718.0	360.0	116.7	99.8	70.5	33.3
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	8 177.3	7 965.2	5 800.3	1 076.2	1 400.9	532.4	374.9
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CEREALES	36 515.5	34 311.5	28 278.6	5 316.0	7 106.0	3 279.5	2 171.8

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills, feedlots and distillers. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills, feedlots and distillers.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours sont celles que la Commission canadienne du grain a déclarées. Les données chronologiques sur les livraisons sont les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne du grain une fois la rajustement de fin d'année réparti sur chaque mois.

(2) Includes off quota shipments to U. S. markets.

(2) Comprend les livraisons hors quota aux États-Unis.

(3) Includes British Columbia.

(3) Comprend la Colombie-Britannique.

TABLE 10. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination

TABLEAU 10. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale

	Average 1979-80, 1983-84	Total	August-September Août-septembre		September 1985
	Moyenne 1979-80, 1983-84	1983-84	1984-85	1984-85	1985-86
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Oats - Avoine					
Netherlands - Pays-Bas	3.0	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	6.5	-	-	-	-
Poland - Pologne	18.3	-	-	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	3.2	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	21.5	-	-	-	-
Other Asia - Total - Autres pays d'Asie	1.0	2.7	-	-	-
South America - Total - Amérique du Sud	-	-	-	-	-
Cuba	10.7	0.8	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	10.7	0.8	-	-	-
United States - États-Unis	43.8	117.1	17.8	--	--
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	83.5	120.6	17.8	--	--
Barley - Orge					
United Kingdom - Royaume-Uni	7.4	-	1.9	1.9	-
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	262.0	708.0	-	-	36.7
Finland - Finlande	22.1	-	-	-	-
Italy - Italie	355.7	126.0	-	-	-
Spain - Espagne	149.5	102.0	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	843.1	1 045.2	1.9	1.9	36.7
Germany, East - Allemagne de l'Est	365.2	1 122.9	798.3	235.7	31.8
Poland - Pologne	127.1	105.4	-	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	1 444.7	472.0	409.9	8.2	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	1 950.3	1 766.9	1 208.2	243.9	54.8
Israel - Israël	216.1	255.8	187.1	31.0	-
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	35.5	31.5	-	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	557.2	1 037.1	322.0	91.2	47.2
Other Africa - Total - Autres pays d'Afrique	35.6	-	-	-	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	37.1	26.1	-	-	-
Japan - Japon	859.6	820.1	735.1	66.6	213.2
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	990.4	1 113.3	874.9	123.5	116.8
Columbia - Colombie	88.2	115.4	-	-	-
Peru - Pérou	18.3	12.9	-	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	106.5	128.3	-	-	-
Cuba	48.2	39.7	35.8	8.0	10.2
Mexico - Mexique	17.0	62.8	82.7	41.1	-
Central America and Antilles (1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	65.2	102.6	118.5	49.1	10.2
United States - États-Unis	129.2	74.0	78.5	6.2	0.1
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	4 677.5	5 267.5	2 604.1	515.9	362.6

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 10. Exports of Coarse Grains, by Country of Destination - Concluded

TABEAU 10. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale - fin

	Average 1979-80, 1983-84	Total	August-September Août-septembre		September 1985
	Moyenne 1979-80, 1983-84	1983-84	1984-85	1984-85	1985-86
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Corn - Maïs					
United Kingdom - Royaume-Uni	2.4	6.3	10.5	-	-
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	10.4	-	-	-	-
France	0.5	-	-	-	-
Italy - Italie	3.1	-	-	-	-
Spain - Espagne	40.7	109.1	23.4	-	-
Switzerland - Suisse	3.1	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	60.6	115.4	33.9	-	-
Germany, East - Allemagne de l'Est	14.9	-	-	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	342.5	11.1	315.6	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	360.5	11.1	315.6	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	46.1	128.4	-	-	-
Other Africa(1) - Total - Autres pays d'Afrique(1)	7.3	5.1	9.0	5.0	-
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	5.9	-	24.6	-	-
South America - Total - Amérique du Sud	--	-	-	-	-
Central America and Antilles - Total - Amérique centrale et Antilles	238.2	159.5	167.4	-	-
North America - Total - Amérique du Nord	6.5	9.2	4.0	-	-
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	725.1	428.7	554.5	5.0	-
Rye - Seigle					
United Kingdom - Royaume-Uni	2.4	--	-	-	-
Netherlands - Pays-Bas	18.3	10.5	10.3	-	-
Finland - Finlande	13.2	-	-	-	-
Norway - Norvège	7.6	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	42.2	11.8	13.1	-	-
Poland - Pologne	-	-	-	-	-
Romania - Roumanie	6.2	31.2	-	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	244.6	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	258.5	69.4	-	-	-
Other Africa - Total - Autres pays d'Afrique	-	-	-	-	-
Japan - Japon	90.7	310.5	249.4	65.3	32.5
Korea, South - Corée du sud	54.7	251.4	75.7	28.3	-
Taiwan - Taïwan	20.3	86.5	-	-	-
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	167.0	649.5	340.9	109.4	32.5
Australia - Australie	3.8	3.2	4.2	-	-
Oceania - Total - Océanie	3.8	3.2	4.2	-	-
South America - Total - Amérique du Sud	-	-	-	-	-
Central America and Antilles - Total - Amérique centrale et Antilles	0.6	-	-	-	-
United States - États-Unis	20.9	13.5	17.3	5.7	13.1
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	493.0	747.4	375.6	115.1	45.7

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

Source: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

Source: Commission canadienne des grains et Division du commerce international de Statistique Canada.

OILSEEDS - GRAINES OLÉAGINEUSES

TABLE 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year

TABLEAU 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole

		Average 1979-80, 1983-84	Total	August-September Août-septembre	
		Moyenne 1979-80, 1983-84	1983-84	1984-85P	1985-86P
Flaxseed - Graine de lin					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	602.3	429.3	720.4	740.4
	ac. - '000 - ac	1,488.0	1,060.0	1,780.0	1,830.0
Yield - Rendement	kg/ha	970	1 035	960	1 210
	bu/ac. - bo/ac	15.6	16.5	15.3	15.3
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		101.3	118.0	25.0	25.0
In commercial positions - En positions commerciales		308.1	346.9	130.4	123.8
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		409.4	464.9	155.4	148.8
Production		584.1	443.9	693.5	899.5
Imports - Importations		0.1	-	-	-
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		993.6	908.8	848.9	1 048.3
Grain exports - Exportations de céréales		501.3	621.2	560.4	87.7
Product exports - Exportations de produits des céréales		-	-	-	-
Exports - Total - Exportations		501.3	621.2	560.4	87.7
Human food - Aliments pour humains		x	x	x	x
Crushings - Total - Broyages		x	x	x	x
Seed requirements - Besoins en semence		23.2	29.8 r	30.6	...
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		x	x	x	x
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		x	x	x	x
Domestic disappearance - Disparition intérieure		130.1	132.2	139.7	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		362.2	155.4	148.8	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		993.6	908.8	848.9	..
Canola - Rapeseed - Graine de colza					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	2 199.9	2 333.9	3 091.3	2 803.2
	ac. - '000 - ac	5,436.0	5,767.0	7 638.0	6 925.0
Yield - Rendement	kg/ha	1 143	1 118	1 090	1 130
	bu/ac. - bo/ac	21.0	19.9	19.5	20.1
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		220.9	40.0	15.0	95.0
In commercial positions - En positions commerciales		789.4	446.4	104.6	362.0
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		1 010.3	486.4	119.6	457.0
Production		2 515.4	2 609.3	3 381.9	3 156.8
Imports - Importations		3.0	5.8	5.8	0.1
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		3 528.7	3 101.5	3 507.3	3 613.8
Grain exports - Exportations de céréales		1 448.6	1 497.6	1 455.9	240.9
Product exports - Exportations de produits des céréales		-	-	-	-
Exports - Total - Exportations		1 448.6	1 497.6	1 455.9	240.9
Human food - Aliments pour humains		-	-	-	-
Crushings - Total - Broyages		981.9	1 159.3	1 290.4r	153.9
Seed requirements - Besoins en semence		15.7	22.9	20.7	...
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		1.8	1.0	1.5	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		260.1	301.1	281.8	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		1 259.5	1 484.3	1 594.4	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		820.6	119.6	457.0	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		3 528.7	3 101.5	3 507.3	..

TABLE 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada par campagne agricole - fin

		Average 1979-80, 1983-84	Total		August Août	
		Moyenne 1979-80, 1983-84	1983-84	1984-85P	1984-85P	1985-86P
Soybeans(1) - Graine de soya(1)						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	297.0 734.0	364.0 900.0	417.0 1,030.0	417.0 1,030.0	425.0 1,050.0
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bu./ac	2 381 33.2	2 019 30.0	2 240 33.3	2 240 33.3	2 421 36.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		37.8	36.0	25.0	25.0	20.0
In commercial positions(2) En positions commerciales(2)		74.3	121.2	107.4	107.4	197.6
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		112.1	157.2	132.4	132.4	217.6
Production		707.4	735.0	934.0	934.0	1 029.0
Imports		388.0	279.8	228.2	47.1	64.8
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		1 207.5	1 172.0	1 294.6	1 135.0	1 311.4
Grain exports - Exportations de céréales		91.1	61.3	123.5	2.5	2.5
Product exports - Exportations de produits des céréales		-	-	-	-	-
EXPORTS - TOTAL - EXPORTATIONS		91.1	61.3	123.5	2.5	2.5
Crushings - Broyages		962.1	937.2	928.3	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		22.9	28.0	28.0	..	..
Residual(3) - Résiduel(3)		11.7	13.1	..	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		996.7	978.3	953.5	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		119.7	132.4	217.6	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		1 207.5	1 172.0	1 294.6	..	..

(1) Ontario Soybeans only. - Soya de l'Ontario seulement. - (2) Stocks at transfer elevators, country elevators and crushing plants. - Stocks de soya aux points d'écoulement de campagne et aux usines de broyage. - (3) Residual feed, dockage, loss in handling and human feed allowance. - Résiduel d'aliments pour bétail, déchets, pertes au cours de manutention et rationnement d'aliments pour les humains. Les déchets, ainsi que les pertes au cours de manutention.

TABLE 12. Selected Statistics for Oilseeds, Canada

TABLEAU 12. Certaines statistiques sur les graines oléagineuses, Canada

	Average 1979-80, 1983-84	Total		August-September Août-septembre		September 1985
	Moyenne 1979-80, 1983-84	1983-84	1984-85 ¹	1984-85	1985-86 ¹	Septembre 1985
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Canola - Rapeseed - Graine de colza						
Crushings - Broyages	981.9	1 159.3	1 290.4	148.2	153.9	103.5
Oil produced - Huile produite	397.5	456.4	514.4	58.2	61.4	41.6
Meal produced - Tourteaux produits	571.0	688.0	767.8	88.3	91.6	61.4
Oil, ending stocks - L'huile, stocks de fermeture	19.2	10.6	17.7	19.1	17.6	17.6
Meal, ending stocks - Tourteaux, stocks de fermeture	15.2	7.2	19.9	14.2	9.5	9.5
	Average 1978-79, 1982-83	Total		August-July Août-juillet		July 1985
	Moyenne 1978-79, 1982-83	1982-83	1983-84	1983-84	1984-85	Juillet 1985
Soybeans - Graine de soya						
Crushings(1) - Broyages(1)	923.2	1 043.2	937.2	937.2	928.3	64.6
Oil produced - Huile produite	157.7	179.3	166.2	166.2	169.7	12.3
Meal produced - Tourteaux produits	727.3	832.6	735.9	735.9	721.5	50.3
Oil, ending stocks - L'huile, stocks de fermeture	10.7	12.1	2.7	2.7	9.1	9.1
Meal, ending stocks - Tourteaux, stocks de fermeture	14.2	14.5	7.2	7.2	15.5	15.5

(1) Soybean crushing statistics are released three months after the reference month.

(1) Les statistiques sur le volume de soya triture paraissent trois mois après le mois de référence.

TABLE 13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 13. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole

		Average 1979-80, 1983-84	Total	August-September Août-septembre		
		Moyenne 1979-80, 1983-84	1983-84	1984-85P	1984-85P	1985-86P
Flaxseed - Graine de lin						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	602.3 1 488.0	429.3 1,060.0	720.4 1,780.0	720.4 1,780.0	740.4 1,830.0
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	970 15.6	1 034 16.5	963 15.3	963 15.3	1 215 19.3
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		101.6	118.0	25.0	25.0	25.0
Production		584.1	443.9	693.5	693.5	899.5
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		685.7	561.9	718.5	718.5	924.5
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		499.6	440.4	573.6	147.8	41.9
Seed requirements - Besoins en semence		23.1	29.8	30.6	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		87.6	66.7	89.3	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		75.4	25.0	25.0	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		685.7	561.9	718.5	..	..
Canola - Rapeseed - Graine de colza						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	2 132.7 5,270.0	2 246.0 5,550.0	2 995.0 7,400.0	2 995.0 7,400.0	2 712.0 6 700.0
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	1 148 21.1	1 126 20.1	1 098 19.6	1 098 19.6	1 133 20.2
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		217.8	40.0	15.0	15.0	95.0
Production		2 447.7	2 529.0	3 288.0	3 288.0	3 073.0
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		2 665.5	2 569.0	3 303.0	3 303.0	3 168.0
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		2 233.6	2 231.9	2 936.3	698.9	320.7
Seed requirements - Besoins en semence		15.3	22.2	20.0	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		245.5	299.9	251.7	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		171.2	15.0	95.0	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		2 665.5	2 569.0	3 303.0	..	..

TABLE 14. Producer Marketings(1) of Oilseeds

TABLEAU 14. Livraisons(1) des producteurs d'oléagineux

	Total		August-September Août-septembre			September 1985-86P Septembre 1985-86P	
	1982-83	1983-84	1984-85P	1983-84P	1984-85P	1985-86P	1985-86P
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Flaxseed(2) - Graine de lin(2)	352.9	284.8	359.4	72.4	105.0	37.4	36.6
Canola - Rapeseed - Graine de colza	357.9	332.1	524.2	67.5	130.0	68.2	65.0
Oilseeds - Total - Oléagineux	710.8	616.9	883.7	139.9	235.0	105.6	101.6
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	5 849.3	5 120.5	5 659.7	880.0	1 316.1	848.4	720.1
Saskatchewan							
Flaxseed(2) - Graine de lin(2)	164.0	127.9	192.9	19.5	38.9	3.9	2.4
Canola - Rapeseed - Graine de colza	575.8	801.4	1 094.0	117.9	256.2	119.0	104.1
Oilseeds - Total - Oléagineux	739.8	929.3	1 286.9	137.4	295.1	122.9	106.5
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	19 145.6	17 329.4	13 367.4	2 523.8	3 580.1	1 296.7	931.3
Alberta							
Flaxseed - Graine de lin	65.7	27.7	21.3	5.3	3.9	0.6	0.3
Canola - Rapeseed - Graine de colza	1 058.1	1 098.4	1 318.1	175.9	312.7	133.3	102.8
Oilseeds - Total - Oléagineux	1 123.8	1 126.1	1 339.4	181.2	316.6	134.1	103.1
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	10 779.6	10 958.1	8 329.9	1 497.0	1 721.5	655.6	435.2
Western Canada - Total(3) - Canada occidentale							
Flaxseed(2) - Graine de lin(2)	582.6	440.4	573.6	97.2	147.8	41.9	39.3
Canola - Rapeseed - Graine de colza	2 015.5	2 263.6	2 949.0	364.6	702.3	321.7	272.5
Oilseeds - Total - Oléagineux	2 598.1	2 704.0	3 522.6	461.8	850.1	363.6	311.8
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	36 078.0	33 723.1	27 488.0	4 927.7	6 634.5	2 811.9	2 093.2
Canada Total							
Flaxseed (2) - Graine de lin(2)	591.0	443.9	577.8	99.8	150.9	45.1	42.0
Canola - Rapeseed - Graine de Colza	2 018.7	2 267.9	2 960.6	367.7	710.7	332.9	281.6
Oilseeds - Total - Oléagineux	2 609.7	2 711.8	3 538.4	467.5	861.6	378.0	323.6
ALL GRAINS - TOTAL(1) - TOUTES CÉRÉALES	36 515.5	34 311.5	28 278.6	5 316.0	7 106.0	3 279.5	2 121.8

- (1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly.
- (1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours sont celles que la Commission canadienne du grain a déclarées. Les données chronologiques sur les livraisons sont les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne du grain une fois la rajustement de fin d'année repartit sur chaque mois.
- (2) Includes off quota shipments to U. S. markets.
- (2) Comprend les livraisons hors quota aux États-Unis.
- (3) Includes British Columbia.
- (3) Comprend la Colombie-Britannique.

TABLE 15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination

TABLEAU 15. Exportations de graines oléagineuses, selon le pays de destination finale

	Average 1979-80, 1983-84	Total		August-September Août-septembre		September 1985
	Moyenne 1979-80, 1983-84	1983-84	1984-85	1984-85	1985-86	Septembre 1985
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Flaxseed - Graine de lin						
United Kingdom - Royaume-Uni	26.1	29.0	11.4	1.0	2.1	-
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	8.7	13.1	26.2	-	0.2	-
France	4.7	-	0.6	-	-	-
Germany, West - Allemagne de l'Ouest	160.8	272.8	194.5	36.6	39.8	32.2
Netherlands - Pays-Bas	87.6	62.6	102.9	6.6	17.5	-
Spain - Espagne	3.2	-	-	-	-	-
Switzerland - Suisse	15.7	11.9	8.3	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	309.2	389.5	343.9	43.9	59.8	32.2
Czechoslovakia - Tchécoslovaquie	6.8	-	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	8.0	6.0	20.8	-	-	-
Japan - Japon	105.9	106.5	92.5	13.0	16.6	8.0
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	106.0	106.5	92.5	13.0	16.6	8.0
Oceania - Total - Océanie	1.6	-	-	-	-	-
Central America and Antilles - Total - Amérique centrale et Antilles	6.2	-	-	-	-	-
United States(2) - États-Unis(2)	73.4	119.2	103.1	7.0	11.3	...
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	504.4	621.2	560.3	63.9	87.7	47.5
Canola - Rapeseed - Graine de colza						
Germany, West - Allemagne de l'Ouest	53.4	33.8	3.0	-	-	-
Netherlands - Pays-Bas	114.4	202.2	23.8	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	200.6	276.8	28.2	-	-	-
Eastern Europe - Total - Europe orientale	4.8	23.8	-	-	-	-
Algeria - Algérie	20.5	-	-	-	-	-
Other Africa(1) - Total - Autres pays d'Afrique(1)	28.6	22.0	-	-	-	-
Bangladesh	21.1	14.0	11.9	-	-	-
India - Inde	3.3	-	-	-	-	-
Japan - Japon	1 136.5	1 116.7	1 372.7	117.5	219.2	125.6
Korea, South - Corée du Sud	11.5	-	-	-	-	-
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	1 173.8	1 130.7	1 384.6	117.5	219.2	125.6
Oceania - Total - Océanie	3.9	-	-	-	-	-
South America - Total - Amérique du Sud	17.9	-	-	-	-	-
Mexico - Mexique	18.7	43.0	43.0	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	18.7	43.0	43.0	-	21.7	-
United States - États-Unis	0.3	1.3	-	-	-	-
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	1 448.6	1 497.6	1 455.8	117.5	240.9	125.6

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Export data are compiled by Statistics Canada Customs documents, partially estimated.

(2) Les données des exportations ont été compilées par Statistique Canada dans les documents du volume dédouané, estimées en partie.

Source: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

Source: Commission canadienne des graines et Division du commerce international de Statistique Canada.

TABLE 16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination

No.	Destination	Total		August		August	Total	
		1983-84	1984-85	1984-85	1985-86	1985	1983-84	1984-85
		metric tonnes - tonnes métriques						
		Canola - Rapeseed oil					Linseed oil	
		Huile de graine de colza					Huile de lin	
1	United Kingdom	-	9 756	-	-	-	-	-
2	Netherlands	-	-	-	-	-	-	702
3	Total Western Europe	-	9 756	-	-	-	-	702
4	Ethiopia	-	2 720	-	-	-	-	-
5	Somalia	1 563	-	-	-	-	-	-
6	Sudan	-	1 610	-	-	-	-	-
7	Total Middle East	2 335	4 431	-	-	-	-	-
8	Kenya	250	-	-	-	-	-	-
9	Algeria	23 252	12 285	-	-	-	-	-
10	Morocco	-	11 448	-	-	-	-	-
11	Total Other Africa	25 007	24 856	-	-	-	-	-
12	Hong Kong	13 848	18 529	2 472	1 084	1 084	-	-
13	India	97 828	131 548	-	3 432	3 432	-	-
14	Pakistan	-	1 950	-	-	-	-	-
15	People's Republic of China	1 870	1 893	215	615	615	-	-
16	Japan	8 923	8 984	1 497	554	554	-	-
17	Total Other Asia	122 894	170 867	4 184	5 753	5 753	-	-
18	Australia	9 530	-	-	-	-	-	-
19	New Zealand	1 274	1 297	-	136	136	-	-
20	Total Oceania	10 804	1 297	-	136	136	-	-
21	Bolivia	2 063	-	-	-	-	-	-
22	Colombia	119	278	-	544	544	-	-
23	Peru	2 922	3 061	-	-	-	-	-
24	Total South America	5 378	3 731	-	3 544	3 544	-	-
25	Haiti	133	205	-	-	-	-	-
26	Honduras	286	137	-	-	-	-	-
27	Mexico	553	9 662	-	1 331	1 331	-	-
28	Nicaragua	4 353	837	-	-	-	-	-
29	Total Central America and Antilles	5 401	11 226	-	1 331	1 331	-	-
30	United States	5 000	10 619	293	4 876	4 876	136	71
31	Total North America	5 000	10 619	293	4 876	4 876	136	71
32	TOTAL EXPORTS	176 820	236 783	4 477	15 640	15 640	136	776
		Canola - Rapeseed meal					Linseed oil cake and meal	
		Tourteaux de graine de colza					Tourteaux et farine de graine de lin	
33	United Kingdom	9 702	68	-	-	-	-	-
34	Germany, West	18 684	7 097	-	-	-	-	-
35	Netherlands	22 218	25 244	-	-	-	-	-
36	Norway	43 417	25 051	-	-	-	-	-
37	Sweden	-	-	-	-	-	253	145
38	Total Western Europe	97 389	57 460	-	-	-	253	145
39	Singapore	-	7 963	10 098	-	-	-	-
40	Indonesia	-	-	-	-	-	-	-
41	Japan	25 207	40 935	-	1 549	1 549	-	-
42	Korea, South	61 567	5 489	-	-	-	-	306
43	Taiwan	4 517	-	4 504	1 493	1 493	-	17
44	Total Other Asia	107 386	132 286	14 602	3 042	3 042	-	406
45	Total Central America and Antilles	18	-	-	-	-	-	17
46	United States	99 413	129 178	3 556	10 211	10 211	987	262
47	Total North America	99 413	129 178	3 556	10 211	10 211	987	262
48	TOTAL EXPORTS	304 207	318 924	18 158	13 253	13 253	1 240	830

TABLEAU 16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale

August Août		August 1985 Août 1985	Total		August Août		August 1985 Août 1985	Destination	No
1984-85	1985-86		1983-84	1984-85	1984-85	1985-86			
thousands of metric tonnes - milliers de tonnes métriques									
Linseed oil			Soybean oil						
Huile de lin			Huile de soya						
-	-	-	-	1 427	-	-	-	Royaume-Uni	1
-	-	-	-	2 946	-	-	-	Pays-Bas	2
-	-	-	-	4 373	-	-	-	Total Europe occidentale	3
-	-	-	-	-	-	-	-	Ethiopie	4
-	-	-	-	-	-	-	-	Somalie	5
-	-	-	-	-	-	-	-	Soudan	6
-	-	-	10 160	-	-	-	-	Total Moyen-Orient	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Kenya	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Algérie	9
-	-	-	-	-	-	-	-	Maroc	10
-	-	-	407	-	-	-	-	Total Autres pays d'Afrique	11
-	-	-	-	-	-	-	-	Hong-Kong	12
-	-	-	-	-	-	-	-	Inde	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Pakistan	14
-	-	-	-	-	-	-	-	Republique populaire de Chine	15
-	-	-	-	-	-	-	-	Japon	16
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Autres pays d'Asie	17
-	-	-	4 570	-	-	-	-	Australie	18
-	-	-	1 530	-	-	-	-	Nouvelle-Zélande	19
-	-	-	6 100	-	-	-	-	Total Océanie	20
-	-	-	-	-	-	-	-	Bolivie	21
-	-	-	-	-	-	-	-	Colombie	22
-	-	-	-	-	-	-	-	Pérou	23
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Amérique du Sud	24
-	-	-	-	-	-	-	-	Haïti	25
-	-	-	-	-	-	-	-	Honduras	26
-	-	-	-	-	-	-	-	Mexique	27
-	-	-	-	-	-	-	-	Nicaragua	28
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Amérique centrale et	29
-	-	-	22	-	-	-	-	Antilles	
-	-	-	5 052	2 203	28	-	-	États-Unis	30
-	-	-	5 052	2 203	28	-	-	Total Amérique du Nord	31
-	-	-	21 741	6 576	28	-	-	EXPORTATIONS TOTALES	32
Linseed and cake and meal			Soybean meal						
Tourteaux et farine de graine de lin			Tourteaux de soya						
-	-	-	6 538	-	-	-	-	Royaume-Uni	33
-	-	-	29	-	-	-	-	Allemagne, Ouest	34
-	-	-	14	-	-	-	-	Pays-Bas	35
-	-	-	-	-	-	-	-	Norvège	36
-	-	-	-	-	-	-	-	Suède	37
-	-	-	6 581	-	-	-	-	Total Europe occidentale	38
-	-	-	-	-	-	-	-	Singapore	39
-	-	-	-	-	-	-	-	Indonésie	40
-	-	-	-	-	-	-	-	Japon	41
-	-	-	-	-	-	-	-	Corée du sud	42
100	-	-	-	-	-	-	-	Taiwan	43
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Autres pays d'Asie	44
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Amérique centrale et	45
-	-	-	4	-	-	-	-	Antilles	
47	230	230	5 697	869	65	151	151	États-Unis	46
47	230	230	5 697	869	65	151	151	Total Amérique du Nord	47
147	230	230	12 282	869	65	151	151	EXPORTATIONS TOTALES	48

INTERNATIONAL DATA AND PRICES

DONNÉES ET PRIX INTERNATIONAUX

TABLE 17. International Supply and Dispositions, by Crop Year

TABLEAU 17. Bilans internationaux, par campagne agricole

Country or region			Imports	Total supplies	Exports	Total utilization	Ending stocks
Pays ou région		Production	Importations	Ressources totales	Exportations	Utilisation totale	Stocks de fermeture
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques							
Wheat - Blé							
Canada (Aug.-July - Août-juillet)	1980-81	19.3	-	30.0	16.3	5.2	8.5
	1981-82	24.8	-	33.3	18.4	5.2	9.7
	1982-83	26.7	-	36.4	21.4	5.1	10.0
	1983-84	26.5	-	36.5	21.8	5.5	9.2
	1984-85	21.2	-	30.4	17.6	5.3	7.5
	1985-86	22.2	-	29.7	16.0	5.8	7.9
Australia - Australie (Dec.-Nov. - Déc.-nov.)	1980-81	10.9	-	15.2	9.6	3.5	2.0
	1981-82	16.4	-	18.4	11.1	2.5	4.9
	1982-83	8.9	-	13.8	7.3	4.1	2.4
	1983-84	21.8	-	24.2	14.2	2.6	7.4
	1984-85	18.3	-	25.7	15.0	3.0	7.7
	1985-86	16.0	-	23.7	15.0	3.0	5.7
Argentina - Argentine (Dec.-Nov. - Déc.-nov.)	1980-81	7.8	-	8.2	3.8	3.9	0.4
	1981-82	8.3	-	8.7	3.6	4.3	0.8
	1982-83	15.0	-	15.8	9.9	4.8	1.1
	1983-84	12.3	-	13.4	7.9	4.8	0.7
	1984-85	13.2	-	13.9	8.3	4.8	0.7
	1985-86	11.0	-	11.7	6.3	4.8	0.6
United States - États-Unis (June-May - Juin-mai)	1980-81	64.8	0.1	89.4	41.2	21.3	26.9
	1981-82	75.8	0.1	102.8	48.2	23.1	31.5
	1982-83	75.3	0.2	107.0	41.1	24.7	41.8
	1983-84	65.9	0.1	107.2	38.9	30.2	38.4
	1984-85	70.6	0.2	108.9	38.8	31.4	38.4
	1985-86	65.8	0.1	104.7	28.6	28.8	47.3
EEC - C.E.E. (Marketing Year - L'an comm.)	1980-81	55.1	10.3	73.4	20.7	43.9	8.8
	1981-82	54.4	11.2	74.4	22.1	44.5	7.8
	1982-83	59.8	9.5	77.1	21.2	44.7	11.2
	1983-84	59.2	10.0	80.4	22.7	49.5	8.0
	1984-85	76.5	12.1	96.6	27.3	53.1	16.2
	1985-86	67.6	13.6	97.4	25.4	52.6	19.5
Eastern Europe - Europe orientale (June-July - Juin-juillet)	1980-81	34.6	5.8	...	2.5	38.5	+ 0.1
	1981-82	30.6	6.2	...	1.9	35.1	- 0.1
	1982-83	34.7	4.5	...	2.4	36.9	- 0.1
	1983-84	35.4	3.8	...	2.3	37.1	- 0.3
	1984-85	41.6	2.6	...	4.1	40.2	+ 0.1
	1985-86	37.7	3.9	...	2.6	38.5	+ 0.5
U.S.S.R. - U.R.S.S. (July-June - Juillet-juin)	1980-81	98.2	16.0	...	0.5	114.7	- 1.0
	1981-82	80.0	19.5	...	0.5	102.0	- 3.0
	1982-83	86.0	20.2	...	0.5	105.7	0.0
	1983-84	79.0	20.5	...	0.5	97.0	+ 2.0
	1984-85	73.0	28.0	...	1.0	96.0	+ 4.0
	1985-86	83.0	17.0	...	1.0	96.0	+ 3.0
People's Republic of China - République populaire de Chine (July-June - Juillet-juin)	1980-81	55.2	13.8	...	-	69.0	..
	1981-82	59.6	13.2	...	-	72.8	..
	1982-83	68.4	13.0	...	-	81.4	..
	1983-84	81.4	9.6	...	-	91.0	..
	1984-85	87.8	7.4	...	-	95.2	..
	1985-86	86.0	6.5	...	-	92.5	..
World(1) - Mondial(1)	1975-76	356.6	66.7	420.3	66.7	356.3	64.2
	1976-77	421.4	63.3	485.6	63.3	385.9	99.8
	1977-78	384.1	72.8	483.9	72.8	399.4	84.2
	1978-79	446.8	72.0	531.0	72.0	430.2	100.9
	1979-80	424.5	86.0	525.4	86.0	444.3	81.0
	1980-81	442.9	94.1	523.9	94.1	445.7	78.2
	1981-82	448.4	101.3	526.6	101.3	441.4	85.1
	1982-83	479.1	98.6	564.2	98.6	467.9	96.4
	1983-84	490.3	102.9	586.7	102.9	486.5	103.2
	1984-85	513.7	107.5	613.9	107.5	499.4	114.6
	1985-86	504.9	90.1	619.5	90.1	490.6	124.8

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

INTERNATIONAL DATA AND PRICES

DONNÉES ET PRIX INTERNATIONAUX

TABLE 17. International Supply and Dispositions, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 17. Bilans internationaux, par campagne agricole - fin

Country or region		Imports	Total supplies	Exports	Total utilization	Ending stocks
Pays ou région	Production	Importations	Ressources totales	Exportations	Utilisation totale	Stocks de fermeture
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques						
Barley - Orge						
Canada	1980-81	11.4	-	13.4	6.7	3.2
(Aug.-July - Août-juillet)	1981-82	13.7	-	16.9	6.8	4.1
	1982-83	14.0	-	18.1	7.3	5.1
	1983-84	10.2	-	15.3	7.8	2.0
	1984-85	10.3	0.1	12.4	7.6	2.0
	1985-86	11.8	-	13.8	7.6	2.3
Australia - Australie	1980-81	2.7	-	2.8	0.8	0.1
(Dec.-Nov. - déc.-nov.)	1981-82	3.5	-	3.6	1.3	0.1
	1982-83	1.9	-	2.0	1.0	0.1
	1983-84	4.9	-	5.0	0.9	0.2
	1984-85	5.6	-	5.8	0.4	0.1
	1985-86	4.5	-	4.6	1.0	0.2
Corn - Maïs						
Argentina - Argentine	1981-82	12.9	-	13.0	3.7	0.2
(Mar.-Feb. - Mars-février)	1982-83	9.6	-	9.8	3.5	0.5
	1983-84	9.0	-	9.5	3.2	0.3
	1984-85	9.2	-	9.5	3.7	0.3
	1985-86	12.0	-	12.4	3.7	0.3
	1986-87	12.1	-	12.4	3.5	0.3
United States - États-Unis	1980-81	168.6	-	209.7	123.7	26.3
(June-May - Juin-mai)	1981-82	206.2	-	232.5	127.3	55.2
	1982-83	209.2	-	264.4	137.7	79.3
	1983-84	106.0	-	185.3	119.6	18.4
	1984-85	194.5	-	212.9	132.5	33.4
	1985-86	218.5	-	251.9	138.3	72.4
Coarse grains - Total - Céréales secondaires						
EEC - C.E.E.	1980-81	69.7	20.8	97.0	14.3	6.7
(Marketing year - L'an comm.)	1981-82	67.8	19.8	94.3	14.4	6.1
	1982-83	71.6	16.8	94.5	15.0	7.4
	1983-84	64.1	15.9	87.4	14.7	4.7
	1984-85	74.8	14.9	94.4	18.9	8.1
	1985-86	71.4	14.1	93.6	18.9	7.3
Eastern Europe - Europe orientale	1980-81	62.3	10.2	...	2.1	- 0.5
(July-June - Juillet-juin)	1981-82	64.5	6.1	...	2.1	+ 0.3
	1982-83	72.0	4.9	...	3.3	+ 1.2
	1983-84	67.1	4.2	...	3.0	- 0.5
	1984-85	73.6	3.6	...	3.4	+ 1.4
	1985-86	65.8	5.2	...	3.0	- 1.8
U.S.S.R. - U.R.S.S.	1980-81	80.5	18.0	...	-	- 1.0
(July-June - Juillet-juin)	1981-82	72.0	25.5	...	-	- 1.0
	1982-83	86.0	11.3	...	-	- 1.0
	1983-84	99.0	11.5	...	-	+ 1.0
	1984-85	86.0	27.0	...	-	+ 2.0
	1985-86	95.0	17.0	...	-	+ 1.0
People's Republic of China - République populaire de Chine	1980-81	84.2	0.9	...	0.2	..
(July-June - Juillet-juin)	1981-82	80.8	1.3	...	0.2	..
	1982-83	82.4	2.7	...	0.1	..
	1983-84	92.6	0.3	...	0.6	..
	1984-85	96.4	0.2	...	5.2	..
	1985-86	88.2	0.3	...	3.6	..
World(1) - Mondial(1)	1975-76	646.1	75.2	707.2	75.2	58.6
	1976-77	704.8	83.9	763.4	83.9	78.2
	1977-78	701.6	88.8	779.8	88.8	86.7
	1978-79	755.1	92.7	841.8	92.7	92.2
	1979-80	743.9	99.2	836.1	99.2	92.8
	1980-81	732.9	108.0	825.7	108.0	82.8
	1981-82	769.9	96.5	852.7	96.5	112.9
	1982-83	779.2	89.9	892.1	89.9	138.6
	1983-84	685.4	92.9	824.0	92.9	66.3
	1984-85	806.8	100.6	873.1	100.6	93.7
	1985-86	841.0	94.8	934.7	94.8	139.8

(1) Stocks data are based on an aggregate of different marketing years; Import-export data represents trade data.

(2) Les données des stocks sont fondées sur un égrégat des différentes années commerciales; les données des importations-exportations représentent les données de commerce.

Source: U.S. Department of Agriculture, Foreign Agricultural Service, October 11, 1985, excluding Canada.

Sources: U.S. Department of Agriculture, Foreign Agricultural Service, 11 octobre 1985, Canada exclus.

TABLE 18. Estimated Wheat Supply and Disposition, Four Major Exporting Countries, by Crop Year

TABLERAU 18. Bilan estimatif du blé, quatre principaux pays exportateurs, par campagne agricole

	Total Canada 1984-85	August-September Août-septembre		Total United States 1984-85	June-September Juin-septembre	
	Canada total 1984-85	1984-85P	1985-86P	États-Unis total 1984-85	1984-85	1985-86P
metric tonnes - '000,000 - tonnes métriques						
Opening stocks - Stocks d'ouverture	9.2	9.2	7.5	38.1	38.1	38.8
Production	21.2	21.2	22.2	70.6	70.6	65.8
Imports - Importations	-	-	-	0.2	0.2	0.1(1)
Total supplies - Ressources totales	30.4	30.4	29.7	108.9	108.9	104.7
Domestic requirements for crop year - Besoins intérieurs pour la campagne agricole	5.3	5.3	5.8(1)	31.4	31.4	28.8(1)
Exports - Exportations	17.6	4.9	3.5(2)	38.8	17.5	8.9
Balance available for export or carryover - Solde disponible pour l'exportation ou stocks de fermeture	7.5	20.2	20.4	38.8	60.0	67.0
	Total Argentina 1983-84	December-September Décembre-septembre		Total Australia 1983-84	October-September Octobre-septembre	
	Argentina total 1983-84	1983-84	1984-85P	Australie total 1983-84	1983-84	1984-85P
metric tonnes - '000,000 - tonnes métriques						
Opening stocks - Stocks d'ouverture	1.1	1.1	0.7	2.4	2.4	7.4
Production	12.3	12.3	13.2	21.8	21.8	18.3
Imports - Importations	-	-	-	-	-	-
Total supplies - Ressources totales	13.4	13.4	13.9	24.2	24.2	25.7
Domestic requirements for crop year - Besoins intérieurs pour la campagne agricole	4.8	4.8	4.8(1)	2.6	2.6	3.0(1)
Exports - Exportations	7.9	7.6	8.2	14.2	14.2	15.0
Balance available for export or carryover - Solde disponible pour l'exportation ou stocks de fermeture	0.7	1.0	0.9	7.4	7.4	7.7

(1) Projected crop year figures.

(1) Les données pour la campagne agricole sont provisoires.

(2) Partly estimated.

(2) Estimation en partie.

Note: The respective crop years are: Canada, August-July; United States, June-May; Argentina, December-November; Australia, October-September.

Nota: Les campagnes agricoles respectives sont: Canada, août-juillet; les États-Unis, juin-mai; l'Argentine, décembre-novembre; l'Australie, octobre-septembre.

TABLE 19. International Oilseeds Data

TABLEAU 19. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses

	1981-82	1982-83	1983-84	1984-85P	1985-86P
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques				
PRODUCTION					
Soybeans - Soya:					
Canada	606.8	848.0	735.0	934.0	1 029.0
Brazil - Brésil	12 830.0	14 750.0	15 200.0	17 000.0	16 400.0
United States - États-Unis	54 130.0	59 610.0	44 520.0	50 640.0	57 380.0
World - Mondial	86 120.0	93 560.0	82 560.0	90 880.0	97 820.0
Canola - Rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1 848.5	2 224.9	2 609.3	3 381.9	3 156.8
People's Republic of China - République populaire de Chine	4 065.0	5 656.0	4 287.0	4 205.0	5 500.0
World - Mondial	12 368.0	14 773.0	14 240.0	16 770.0	18 100.0
Flaxseed - Graine de lin:					
Canada	467.4	751.9	443.9	693.5	899.5
Argentina - Argentine	600.0	765.0	660.0	500.0	650.0
United States - États-Unis	198.0	296.0	170.0	180.0	220.0
World - Mondial	2 090.0	2 500.0	2 130.0	2 210.0	2 650.0
EXPORTS - EXPORTATIONS					
Soybeans - Soya:					
Canada	82.7	117.3	61.3	123.5	...
United States - États-Unis	25 280.0	24 630.0	20 210.0	16 280.0	18 370.0
World - Mondial	29 320.0	28 570.0	26 130.0	24 970.0	25 570.0
Canola - Rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1 359.3	1 271.3	1 497.6	1 455.9	...
World - Mondial	2 142.0	2 393.0	2 527.0	3 130.0	2 930.0
Flaxseed - Graine de lin:					
Canada	442.2	429.8	621.2	560.4	...
World - Mondial	480.0	510.0	680.0	530.0	630.0
CRUSHINGS - BROYAGES					
Soybeans - Soya:					
Canada	961.9	1 043.2	937.2	928.3	...
United States - États-Unis	28 030.0	30 150.0	26 750.0	28 030.0	28 980.0
Brazil - Brésil	12 830.0	13 670.0	12 510.0	12 500.0	13 000.0
EC-10 - CE-10	11 490.0	10 980.0	9 150.0	9 680.0	9 500.0
World - Mondial	72 200.0	76 200.0	70 630.0	72 770.0	74 640.0
Canola - Rapeseed - Graine de colza:					
Canada	945.4	904.1	1 159.3	1 290.4	...
Japan - Japon	1 167.0	1 175.0	1 252.0	1 440.0	1 330.0
EC-10 - CE-10	2 119.0	2 645.0	2 804.0	3 460.0	3 457.0
People's Republic of China - République populaire de Chine	3 659.0	5 084.0	3 844.0	3 762.0	4 927.0
India - Inde	2 165.0	2 006.0	2 033.0	2 936.0	2 727.0
World - Mondial	11 983.0	13 799.0	13 307.0	15 420.0	16 320.0
ENDING STOCKS - STOCKS DE FERMETURE					
Soybeans - Soya:					
Brazil - Brésil	4 740.0	3 610.0	3 710.0	3 880.0	3 730.0
United States - États-Unis	6 930.0	9 380.0	4 780.0	8 650.0	16 330.0
World - Mondial	14 910.0	17 200.0	13 370.0	16 780.0	24 550.0
Canola - Rapeseed - Graine de colza:					
Canada	692.4	486.4	119.6	457.0	...
World - Mondial	910.0	793.0	664.0	700.0	920.0
MEAL PRODUCTION - PRODUCTION DES TOURTEAUX					
Soybeans - Soya:					
Canada	757.5	832.6	736.0	721.5	...
United States - États-Unis	22 350.0	24 230.0	20 650.0	22 240.0	22 850.0
World - Mondial	57 270.0	60 490.0	55 110.0	57 420.0	58 750.0
Canola - Rapeseed - Graine de colza:					
Canada	551.1	521.7	688.1	767.8	...
World - Mondial	7 347.0	8 441.0	8 122.0	9 420.0	9 970.0
All meals - Total - Tous les tourteaux	94 010.0	97 940.0	92 760.0	99 860.0	102 040.0
OIL PRODUCTION - LA PRODUCTION D'HUILES					
Soybeans - Soya:					
Canada	164.3	179.3	166.3	169.8	...
United States - États-Unis	4 980.0	5 460.0	4 930.0	5 200.0	5 270.0
World - Mondial	12 730.0	13 570.0	12 740.0	13 120.0	13 350.0
Canola - Rapeseed - Graine de colza:					
Canada	382.1	366.2	456.4	514.4	...
World - Mondial	4 389.0	4 981.0	4 860.0	5 630.0	5 940.0
Edible oils - Total - Huiles comestibles					
Canada	546.4	545.5	622.7	684.2	...
World - Mondial	39 560.0	41 500.0	40 100.0	43 970.0	45 330.0

Sources: USDA, FAS, excluding Canada, October, 1985.
Source: USDA, FAS, Canada exclus, octobre 1985.

TABLE 20. Cash Grain Prices, Canada

TABLEAU 20. Prix au comptant des céréales, Canada

	Crop year average		Monthly average		September 1985		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Septembre 1985		
	1983-84	1984-85	September 1984	August 1985	High	Low	Average
			Septembre 1984	Août 1985	Maximum	Minimum	Moyenne
dollars per metric tonnes - dollars par tonnes métrique							
CANADIAN WHEAT BOARD ASKING PRICES(1) - COTES DE VENTE DE LA COMMISSION CANADIENNE DU BLE(1)							
Wheat - Blé							
1 CWRS 13.5(2) - 1 ocrp 13.5(2)	..	..	..	217.39	239.89	232.54	235.72
1 CWRS 13.5(3) - 1 ocrp 13.5(3)	238.95	245.12	245.73	214.33	238.40	227.85	232.04
2 CWRS 13.5(2) - 2 ocrp 13.5(2)	..	..	..	211.79	234.29	226.94	230.12
3 CWRS(2) - 3 ocrp(2)	..	..	..	201.79	224.29	216.94	220.12
1 CU(2)	..	..	..	197.79	220.29	212.94	216.12
1 CWRW(3) - 1 ocrh(3)	225.35	231.52	232.13	211.33	238.40	227.85	232.40
1 CWAD(2) - 1 oeda(2)	..	..	..	221.07	229.79	226.89	228.27
1 CWAD(3) - 1 oeda(3)	238.44	233.83	246.84	210.67	220.75	217.85	219.23
2 CWAD(2) - 2 oeda(2)	..	..	..	216.07	224.79	221.89	223.27
Domestic Human Food - Consommation nationale							
1 CWRS 13.5(4) - 1 ocrp 13.5(4)	213.42	224.17	214.70	214.12	...	...	214.12
1 CWAD(4) - 1 oeda(4)	226.29	224.98	221.85	196.47	...	...	196.47
1 CWSWS(4) - 1 octbp(4)	206.95	219.17	209.70	209.12	...	...	209.12
Oats, domestic - Avoine, domestique							
1 CW(4) - 1 oc(4)	160.76	157.74	165.45	151.00	151.00	151.00	151.00
1 Ex Feed(4) - 1 Ex fourrage(4)	152.26	149.24	156.95	143.00	143.00	143.00	143.00
1 Feed(4) - 1 fourrage(4)	136.03	-	-	-	-	-	-
Barley - Orge							
1 CW Six Row(4) - 1 oc à six rangs(4)	181.27	207.14	209.68	206.00	211.00	206.00	207.00
2 CW Six Row(4) - 2 oc à six rangs(4)	180.27	206.14	208.68	205.00	210.00	205.00	206.00
1 CW Two Row(4) - 1 oc à deux rangs(4)	191.27	229.16	228.89	226.00	231.00	226.00	227.00
1 Feed domestic(4) - 1 fourrage domestique(4)	149.92	-	-	-	-	-	-
WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE CASH PRICES - COTES DE VENTE DU MARCHE A WINNIPEG							
Wheat - Blé							
3 CWRS(4) - 3 ocrp(4)	165.91	160.99	165.93	134.39	131.00	123.60	128.00
Canada Feed(4) - Canada fourrage(4)	164.46	158.68	164.93	131.58	128.50	121.10	125.48
Oats - Avoine							
1 CW(4) - 1 oc(4)	133.53	131.21	130.13	101.67	98.50	92.50	95.64
1 Ex Feed(4) - 1 Ex fourrage(4)	132.53	130.21	129.13	100.67	97.50	91.50	94.64
1 Feed(4) - 1 fourrage(4)	127.73	123.87	120.90	94.44	93.75	86.60	90.87
Barley - Orge							
1 CW Six Row(4) - 1 oc à six rangs(4)	135.82	134.42	131.42	110.32	107.10	101.60	104.61
1 Feed(4) - 1 fourrage(4)	130.12	133.16	125.36	110.32	107.10	101.60	104.61
1 Feed(5) - 1 fourrage(5)	118.82	138.86	134.47	124.93	123.00	117.50	121.57
Rye - Seigle							
1 Canada(4)	142.50	132.59	139.84	111.29	119.00	113.70	116.94
3 Canada(4)	112.50	102.59	109.84	81.29	89.00	83.70	86.94
Flaxseed - Graine de lin							
1 Canada(4)	364.13	351.42	344.10	310.15	326.90	298.90	307.26
3 Canada(4)	330.32	316.40	309.10	275.15	291.90	263.90	272.26
Canola - Rapeseed - Graine de colza							
1 Canada(4)	417.45	363.25	347.55	320.05	334.20	307.10	317.13
1 Canada(3)	455.44	386.04	379.95	330.11	354.20	323.10	335.24
2 Canada(3)	442.42	373.09	366.95	317.11	341.20	310.10	322.24
ONTARIO MINISTRY OF AGRICULTURE AND FOOD - MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE ET DE L'ALIMENTATION DE L'ONTARIO							
Soybeans - Graine de soya							
2 Canada(6)	345.67	272.36	267.17	232.25	236.40	228.70	232.36
Corn - Maïs							
2 CE(6) - 2 ac(6)	160.03	138.68	153.89	127.14	134.65	103.40	122.42
Wheat - Blé							
2 CEWW (7) - 2 ecbb(7)	214.50	228.73	219.29	221.31	...	..	221.31
dollars per cwt - dollars per cwt							
OIL AND MEAL PRICES(8,9) - HUILE ET TOURTEAUX PRIX(8,9)							
Soybean oil - Huile de graine de soya	41.47	37.92	x	35.66	...	...	33.67
Canola-Rapeseed oil - Huile de graine de colza	34.89	38.20	39.47	34.90F	...	...	31.13
dollars per ton - dollars par ton							
Soybean meal - Tourteaux de graine de soya	267.60	180.34	x	191.92	...	...	191.94
Canola-Rapeseed meal - Tourteaux de graine de colza	168.57	116.77	136.76	101.75	...	...	100.75

(1) The CWB ceased quoting export prices basis Thunder Bay on March 19, 1985. On March 18, 1985, the differentials between Thunder Bay and St. Lawrence prices were, by grade: 1 CWRS 13.5 \$24.83/t., 2 CWRS 13.5 \$22.83/t., 3 CWRS \$22.83/t., 1 CWAD \$22.83/t., 2 CWAD \$22.83/t. - La CCB a cessé de coter les prix à l'exportation des stocks en entrepôt à Thunder Bay le 19 mars 1985. Le 18 mars 1985, les différences entre les prix à Thunder Bay et dans le bas Saint-Laurent étaient, selon les catégories, les suivantes: 1 OCRP 13.5, \$24.83 la t., 2 OCRP 13.5, \$22.83 la t., 3 OCRP, \$22.83 la t., 1 OCDA, \$22.83 la t., 2 OCDA, \$22.83 la t. - (2) Basis in store Lower St. Lawrence - En entrepôt dans le bas St. Laurent. - (3) Basis in store Pacific Coast. - En entrepôt à sur le littoral du Pacifique. - (4) Basis in store Thunder Bay. - En entrepôt à Thunder Bay. - (5) Basis in store Alberta. - En entrepôt à Alberta. - (6) Producers price Chatham. - Prix des producteurs à Chatham. - (7) Domestic human consumption price, basis country shipping points. - Prix de la consommation nationale, en entrepôt aux points d'expédition de la province. - (8) Grade designated oil. - Huile grade désignée. - (9) F.O.B. plants. - F.O.B. usines.

TABLE 21. Cash Grain Prices United States

TABLEAU 21. Prix au comptant des céréales, États-Unis

	Crop year average		Monthly average		September 1985		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Septembre 1985		
	1983-84	1984-85	September 1984	August 1985	High	Low	Average
			Septembre 1984	Aout 1985	Maximum	Minimum	Moyenne
U.S. dollars per metric tonne - dollars des É.U. par tonne métrique							
Wheat - Blé							
1 DNS 14%(1)	157.97	146.03	145.87	130.81	142.66	136.14	138.15
1 DNS 14%(2)	176.00	167.21	170.86	151.02	151.75	144.77	147.71
2 DNS 14%(3)	177.75	168.50	172.33	151.02	160.57	151.38	155.06
1 HRW 12%(1)	152.86	135.52	138.16	115.74	120.98	114.73	117.21
1 HRW 12%(4)	144.80	136.07	144.04	113.91	119.42	115.10	117.21
1 HRW(5)	152.70	145.70	155.79	123.09	128.14	122.17	125.30
2 HRW(3)	153.22	150.04	158.73	132.28	136.69	131.54	134.85
2 SRW(5)	139.90	136.56	140.73	113.91	122.63	108.39	115.74
2 SRW(6)	139.90	134.74	137.61	110.23	114.27	108.03	110.97
1 HAD Milling(7) - 1 HAD mouture(7)	176.86	160.05	162.77	146.61	178.21	135.95	149.55
1 SW(2)	143.82	139.14	139.95	130.07	134.12	128.24	131.18
Oats - Avoine							
2 heavy(7) - 2 lourde (7)	123.85	113.74	116.07	79.76	84.29	75.87	80.40
Barley - Orge							
2 feed(1) - 2 fourragère(1)	120.57	100.01	103.34	76.24	78.08	72.11	74.41
2 feed(3) - 2 fourragère(3)	138.48	117.20	119.42	99.21	97.83	95.07	96.45
3 or better, malting (g.t. 65% Pl.)(7)- 3 ou mieux, qualité brassicole (7)	133.43	112.45	112.07	93.24	103.34	91.86	98.75
Rye - Seigle							
2 Rye(7) - 2 Seigle(7)	98.58	87.46	81.49	84.64	92.52	80.71	87.79
Corn - Maïs							
2 yellow(8) - 2 jaune(8)	131.95	106.62	114.96	96.06	98.03	83.07	89.76
2 " (7) " (7)	130.18	107.80	117.71	95.27	95.76	91.63	93.70
2 " (4) " (4)	134.41	112.69	123.22	100.39	100.78	93.60	96.45
2 " (6) " (6)	146.35	119.53	130.70	103.93	106.29	96.85	101.18
2 white(4) - 2 Blanc (4)	184.80	139.46	161.80	104.33	106.29	90.55	97.24
Soybeans - Soya							
1 yellow(8) - 1 jaune(8)	287.67	216.05	220.46	187.76	190.33	178.94	183.72
1 " (4) - 1 jaune(4)	292.91	222.64	228.91	191.20	194.47	185.19	189.97
2 " (5) - 2 jaune(5)	300.41	221.30	...	191.07	193.64	186.11	189.60
2 " (6) - 2 jaune(6)	300.08	229.98	238.10	280.99	201.72	195.48	198.42
1 " (7) - 1 jaune(7)	287.67	218.01	223.40	192.17	193.00	185.10	188.86
Flaxseed - Graine de lin							
1 flaxseed(7) - 1 graine de lin(7)	285.71	267.67	246.05	248.41	249.99	236.21	241.72
Sunflowerseed - Graine de tournesol							
1 sunflowerseed(7) - 1 graine de tournesol(7)	317.88	256.71	...	207.23	198.41	187.39	192.68
1 sunflowerseed(1) - 1 graine de tournesol(1)	342.41	261.95	...	224.65	...	...	...
Sorghum - Sorgho							
2 yellow(4) - 2 jaune(4)	116.92	99.54	98.33	88.18	81.57	75.62	78.48
2 yellow(5) - 2 jaune(5)	129.80	109.40	104.94	88.18	86.64	78.04	81.35
Exchange rate(9) - Taux du change(9)	1.26	1.34	1.31	1.36	...	...	1.37

(1) Basis in store Duluth. - En entrepôt à Duluth.

(2) Basis track side Portland. - En entrepôt en wagons à Portland.

(3) Basis f.o.b. Portland. - En entrepôt f.a.b. à Portland.

(4) Basis track side Kansas City. - En entrepôt en wagons à Kansas City.

(5) Basis track side Texas Gulf. - En entrepôt en wagons à Texas Gulf.

(6) Basis barge Louisiana Gulf. - En entrepôt en barge à Louisiana Gulf.

(7) Basis in store Minneapolis. - En entrepôt à Minneapolis.

(8) Bids to farmers, N.C. Illinois. - Vente à l'enchère aux cultivateurs N.C. Illinois.

(9) Bank of Canada, average noon spot rate, U.S. - La Banque du Canada, taux immédiat moyen du midi, É.-U.

Abbreviations - Abréviations:

DNS - Dark Northern Spring.

HRW - Hard Red Winter.

SRW - Soft Red Winter.

HAD - Hard Amber Durum.

SW - Soft White Winter.

TABLE 22. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, September 1985

TABLEAU 22. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, Septembre 1985

	Monthly high	Monthly low	Average	Total monthly volume	Total monthly open interest
	Maximum du mois	Minimum du mois	Moyenne	Volume mensuel total	Intérêt en cours mensuel total
	dollars per metric tonne			metric tonnes - '000 - tonnes métriques	
	dollars par tonne métrique				
WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE - COTES DE VENTE DU MARCHE A WINNIPEG					
Wheat - Blé					
October - Octobre	128.50	120.60	124.83	59.20	406.46
December - Décembre	125.50	120.60	122.98	89.48	863.44
March - Mars	129.20	124.40	126.99	18.94	153.00
May - Mai	131.20	126.00	128.81	9.38	56.84
July - Juillet	131.00	125.50	128.92	0.00	0.00
Oats - Avoine					
October - Octobre	94.50	88.50	91.64	42.46	207.98
December - Décembre	98.40	91.70	94.19	38.32	210.98
March - Mars	100.00	96.10	98.31	9.52	181.06
May - Mai	100.60	96.50	98.90	2.76	7.86
Barley - Orge					
Thunder Bay:					
October - Octobre	108.00	103.20	105.51	202.36	1 143.42
December - Décembre	111.00	107.00	109.08	315.14	1 543.76
March - Mars	115.00	110.50	112.71	89.86	868.20
May - Mai	116.50	111.20	114.23	57.92	272.60
July - Juillet	115.60	111.20	113.83	12.84	36.08
Alberta:					
September - Septembre	123.00	121.00	121.85	0.00	2.00
November - Novembre	121.00	115.20	118.52	0.00	1.00
February - Février	122.40	119.50	120.94	0.00	0.00
Rye - Seigle					
October - Octobre	120.50	113.20	117.86	110.52	492.94
December - Décembre	123.50	117.00	121.13	169.56	922.84
March - Mars	128.10	122.00	126.00	33.98	573.28
May - Mai	130.50	124.50	128.00	8.36	104.62
Flaxseed - Graine de lin					
October - Octobre	327.50	301.00	308.92	123.90	599.30
December - Décembre	322.50	303.70	309.43	202.58	1 193.00
March - Mars	330.20	314.00	318.99	35.28	444.26
May - Mai	336.50	318.90	324.64	8.04	137.48
July - Juillet	340.00	324.00	328.50	0.00	0.00
Rapeseed - Canola - Graine de colza					
September - Septembre	354.20	327.80	338.32	150.96	371.00
November - Novembre	337.70	327.10	334.48	710.48	3 713.62
January - Janvier	342.60	331.70	339.76	248.70	1 695.42
March - Mars	348.50	337.00	345.47	39.92	519.92
June - Juin	356.00	342.50	352.53	24.42	407.08
MINNEAPOLIS GRAIN EXCHANGE					
Spring Wheat - Blé de printemps					
September - Septembre	125.66	120.98	122.84	988.25	2 560.90
December - Décembre	126.49	120.34	122.41	2 941.43	8 750.56
March - Mars	126.67	120.34	122.43	541.02	2 887.68
May - Mai	125.85	119.60	121.87	23.19	586.36
July - Juillet	122.08	115.01	117.16	4.76	72.80

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 22. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, September 1985 - Concluded

TABLEAU 22. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, Septembre 1985 - fin

	Monthly high	Monthly low	Average	Total monthly volume	Total monthly open interest
	Maximum du mois	Minimum du mois	Moyenne	Volume mensuel total	Intérêt en cours mensuel total
	dollars per metric tonne			metric tonnes - '000 - tonnes métriques	
	dollars par tonne métrique				
CHICAGO BOARD OF TRADE					
Wheat - Blé					
September - Septembre	104.17	100.95	102.57	1 398.47	2 423.95
December - Décembre	110.41	105.00	107.45	17 527.49	58 478.32
March - Mars	113.08	107.20	109.95	4 242.50	14 595.16
May - Mai	111.24	105.64	108.71	1 067.53	5 696.62
July - Juillet	106.19	98.84	102.39	1 130.53	10 879.69
Oats - Avoine					
September - Septembre	79.76	75.05	77.55	46.65	114.20
December - Décembre	83.97	80.24	81.70	420.02	3 121.13
March - Mars	86.89	83.00	84.48	75.41	1 055.95
May - Mai	87.54	83.16	84.98	30.00	471.76
Corn - Maïs					
September - Septembre	90.74	87.69	89.06	7 416.63	19 451.82
December - Décembre	89.07	84.74	86.58	45 084.75	163 139.51
March - Mars	93.01	88.68	90.59	7 703.53	78 195.65
May - Mai	95.07	91.43	93.07	3 464.34	36 622.23
July - Juillet	96.16	92.42	94.19	1 978.24	16 137.73
Soybeans - Graine de soya					
September - Septembre	191.25	185.56	188.28	2 727.68	7 647.71
December - Décembre	192.17	184.64	188.26	54 321.01	102 123.36
January - Janvier	196.49	188.04	192.23	5 920.06	25 210.04
March - Mars	200.80	192.26	196.54	2 931.39	18 173.46
May - Mai	204.75	196.03	200.17	1 254.64	7 474.61
July - Juillet	207.14	198.23	202.40	1 104.82	7 808.96
	dollars per ton - dollars per tonne			tons - '000 - tonnes	
Soybean meal - tourteaux de soya					
September - Septembre	131.10	122.80	127.68	...	...
October - Octobre	135.40	123.70	130.02	...	...
December - Décembre	139.30	126.90	133.98	...	...
January - Janvier	140.50	128.50	135.45	...	...
March - Mars	142.70	132.00	138.16	...	...
May - Mai	144.50	134.60	140.44	...	...
July - Juillet	147.30	137.50	142.67	...	...
August - Août	148.50	139.00	143.71	...	...
	dollars per cwt. - dollars per cwt.			pounds - '000 - livres	
Soybean oil - Huile de soya					
September - Septembre	22.57	21.41	21.88	...	...
October - Octobre	22.20	20.66	21.31	...	...
December - Décembre	21.93	20.62	21.24	...	...
January - Janvier	22.08	20.83	21.41	...	...
March - Mars	22.35	21.15	21.76	...	...
May - Mai	22.55	21.47	22.05	...	...
July - Juillet	22.70	21.75	22.28	...	...
August - Août	22.78	21.80	22.37	...	...
	dollars per metric tonne - dollars per tonne métrique			metric tonnes - '000 - tonnes métrique	
KANSAS CITY BOARD OF TRADE					
Wheat - Blé					
September - Septembre	112.71	108.49	111.06	310.80	494.51
December - Décembre	115.38	110.41	113.01	6 767.55	39 346.75
March - Mars	115.56	110.05	112.78	1 306.35	8 550.31
May - Mai	110.60	106.01	108.37	121.25	1 134.34
July - Juillet	106.01	99.94	102.42	220.17	1 978.71

(1) American prices quoted in \$U.S.
(1) Prix des E.-U. cotés aux \$E.-U.

TABLE 23. Supply and Disposition of Oil and Meal from Canola-Rapeseed and Soybeans

TABLEAU 23. Bilan d'huile et des tourteaux de graine de colza et de soya

	Canola-Rapeseed Oil			Canola-Rapeseed Meal		
	Huile de graine de colza			Tourteaux de graine de colza		
	Average	Crop year	August-July ^F	Average	Crop year	August-July ^F
	Moyenne	Campagne agricole	Août-juillet ^F	Moyenne	Campagne agricole	Août-juillet ^F
	1978-79 1982-83	1983-84	1984-85	1978-79 1982-83	1983-84	1984-85
	tonne					
Beginning stocks(1) - Stocks d'ouverture(1)	18 515	20 640	10 650	14 084	26 494	7 250
Production	365 532	456 441	514 446	516 779	688 058	767 828
Supply - Total - Ressources	384 047	477 081	525 096	530 863	714 552	775 078
Exports - Exportations	148 017	176 820	236 785	165 296	304 207	318 927
Ending stocks(1) - Stocks de fermeture(1)	20 562	10 650	17 704	17 310	7 250	19 910
Domestic Disappearance(2) - Disparition intérieure(2)	215 468	289 611	270 607	348 257	403 095	436 241
Disposition - Total - Utilisations	384 047	477 081	525 096	530 863	714 552	775 078
	Soybean oil			Soybean meal		
	Huile de soya			Tourteaux de soya		
	Average	Crop year	August-July(3)	Average	Crop year	August-July(3)
	Moyenne	Campagne agricole	Août-juillet(3)	Moyenne	Campagne agricole	Août-juillet(3)
	1978-79 1982-83	1983-84	1984-85	1978-79 1982-83	1983-84	1984-85
	tonne					
Beginning stocks(1) - Stocks d'ouverture(1)	9 063	12 126	2 762	13 125	14 480	7 198
Production	157 723	166 256	169 789	727 339	735 953	721 520
Imports - Importations	14 238	5 254	13 160	417 583	460 858	587 850
Supply - Total - Ressources	181 024	183 636	185 711	1 158 047	1 211 291	1 316 568
Exports - Exportations	14 368	21 741	6 576	45 207	12 282	869
Ending stocks(1) - Stocks de fermeture(1)	10 701	2 762	9 059	14 191	7 198	15 480
Domestic Disappearance(2) - Disparition intérieure(2)	155 955	159 133	170 076	1 098 649	1 191 811	1 300 219
Disposition - Total - Utilisations	181 024	183 636	185 711	1 158 047	1 211 291	1 316 568

(1) Stocks held at crushing plants only.

(1) Stocks aux moulins de broyage seulement.

(2) May include quantities in transit or in export position.

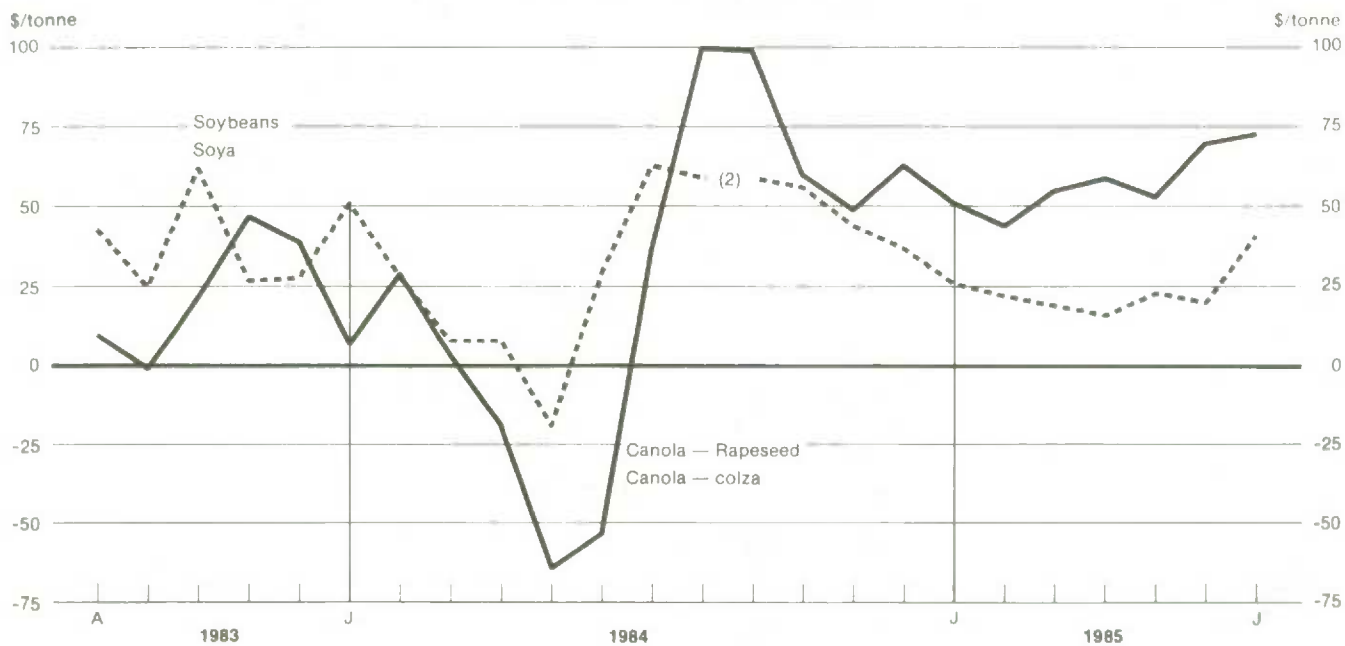
(2) Il peut comprendre quelques quantités en transit et aux emplacements d'exportation.

(3) As of October 1983, soybean crushing statistics are released three months after the reference month.

(3) Depuis octobre 1983, les statistiques sur le volume de soya triture paraissent trois mois après le mois de référence.

Table 24 Estimated Average Monthly Cash Crush Margins⁽¹⁾ — Canada

Tableau 24 Moyenne mensuelle estimative marges de stocks broyés⁽¹⁾ — Canada



(1) Based on monthly average seed, oil and meal prices and basis levels.

(1) D'après les prix mensuels moyens des semences, de l'huile et des tourteaux et les niveaux de base.

(2) Confidential. — Confidentiel.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010678433